

reis bijušchi svehtku dehl, tagad nelahdi nespehjoit usnem- tees. Cewebrojot nu muhsu behdigos apstahklus, gan dšedafchanas svehtku komitejai buhtu labdi jarislojas, ka wifas zenas buhtu zil ween eespehjami lehtas, kaut ari atklums nebuhtu til leels tā agraki. Tautas svehtids, ja grībam, lai tee ari poteescham buhtu tautas svehtki wahra augstajā nosihmē, tad zenam wajaga buht koti semam. Tautas svehtki naw un ari nekad nedrihtsi buht pefnas svehtki. Tautas svehtids nedrihtsi sapnot par nesin kahdeem leeleem atklumeem. No muhsu tautas schinis gruhtajds loifds nedrihtsi praft nelahdu leelu upuru, kas jau tā muhsu neapflauschamos apstahklus pa- daritu wehl behdigalus. Tagad mehs nelahdi nedrihtsi ar augstām zenam representetees, bet mums jaruhpejas labat leelafds kaušchu dafas labā un leelafā data teescham nespehji ar nauđu lepotees. Ta masā Latweeschu dakina, kas grībetu ar nauđu lepotees, jau to ar' meerigi waretu darit un pastellet sew ihpafschu gadu, kur malfā waj 10 rubius galda kahrtis, bet leelajai dakai jarislo wifis, zil ween eespehjamis lehti un labi — un tad ar' bogat- neekus neweens neapflaudis, bet masturigees warbuht daudf omutigaki turds sawu lehto un labo goda maltiti, nelā bagatneeki sawu pahrspehleti dahrgo.

Waj Zelgawneeki jau pee laika newaretu aprunatees un usdot, zil weesu tee war usnemt, ne tilween weefnizeeki, bet ari primat-mahju gimenes, kurām buhtu eespehjamis pa svehtku laiku pee sewis weefus usnemt, waretu usdot sawas adreses lihds ar zenu komitejai, kurai tad to waja- dsetu isfludināt laitrakstids, par kahdām zenam tee usnem weefus. Tahdi jau latris pee laika waretu sinat, waj tam eespehjamis us dšeed. svehtkeem Zelgawā nobraukt. Un tad ar' sinatum, waj Zelgawa pawisam eespehji tildaudf weefu, tā dšeed. svehtids sanahf, usnemt? Padoms, ko svehtku weefi, kureem Zelgawā nebuhtu telpu, warot it omuligi us Rigu nobraukt gulet — Latweescham n e d e r, jau tadeht ween ne, ka zaur to buhtu omutiba koti trauzeta un par wifām leetam, zil tad Latweescham it to bagat- neeku, kas spehji zetis tā mehrit un nauđu laifst? Un taisni tee, kas Zelgawas (pa dšedafchanas svehtku laiku) dahrgajās weefnizās telpas neatradis, nebuhs wis tu- rigakee, bet taisni masturigakee, tee, sam til ruhpiigi ja- staita fawi grafchi, tadeht ka winau naw daušf. Wini tos nebuht newar isdot, braukajot no Zelgawas us Rigu gulet. Ja israhditos, ka Zelgawa nespehji wifus weef- mihligi usnemt, ja daudseem buhtu jabrouz gulet us Rigu un jo ari dšihwofku un pahrtifas zenas dšeed. svehtku laika stipri zeltos, tad ta buhtu sime, ka svehtkeem naw is- raudfita derigafā weeta. Ka svehtku dalibneeki lai brauz us Rigu gulet, tas ir pahral behbehligi isdomats, wifus newar apwehrti pehz ta masumina turigo, kuri sew wifu lo war atfantees, bet svehtku komitejai jastatas us to,

ka tautas wairakumam labaki isnahktu. War jau ari buht, ka komiteja labaki apdomajusees to eewehros un daris wifu, kas tās spehki stahwēs, lai til dšiti Latweeschu matds ne-eegrabtu, bet gan, ka wifā dalibneeki war justes omuligi, ka augstas zenas nenospehtu winau jautro garu, bet ka tee befruhpiigi waretu sawu dšeed. svehtku jautumu un issaukt:

„Nu sweiti brahtsi, kas scheid kopā efam, Ro mihlestiba weenoja!“

Mihlestiba, kas tos dšedafchanas svehtids weenojuš, lai tos ari weenotu us topejeem nopenneem darbeem, un zerasms, ka tas drihsal notis tab, kad par to tiks gab- dats, ka dšeed. svehtids ari teescham mihlestiba wifus weenotu un nemehtu pahrspehku schkiru garu, ka mastu- rigee, tā sefrbeenišchi nejustos pee malas nobihditi, bet lihdsi turigajem waretu lihgsnotees, tā tā pilnā nosihmē us wifseem atteektos dšejneeka wahrdi:

„Mehs mostamees us jaunu jautu dšihwi Muhs modinaja laika gars!“

Saimneeki un kalpi.

No A. Deglawa.

Pagahjuschā gada „Mahjas Weesa“ 49. numurā Deew- meera lungs, kurš, tā is wina rakstena noprotams, koti tuwu eewehrojis gahjeju dabu un apstahklus, aistudinajis swarigo jautajumu, tā starp saimneekem un kalpeem buhtu labaka fatiziba panahklama. Un tas ir koti swarigs deen- nas jautajums; semkopju schkirai jau tā usbrukuschi gruhtsi laiki, ka tai latrā finā jaluhlo isbehgt no newajadšigeem soubjumeem un jomodina gahjejeem pee kopiga darba le- lala interese. Ja kahds ar staitteem nemtos sarehkinat tos saudejumus, kas zetas zaur tihschu darba nowinklo- schanu, tadeht ka wineem truhkt preelch sawa darba, seh paceisaki falot preelch sawa saimneeka labas grības, tos laiku tehrimus, sirgu un leetu laufschannu ifgadus kal- pus no jauna pahrtewajot, tad mehs pabrhnetumees, kahds leels daudsums montas mums ifgadus aiseet pasu- schanā. Tilkab saimneeki tā kalpi nododas eedomigam zeribam, ka nu, no nahfoscheem Jurgeem, weeni pahr- weidis labalus kalpus un otri nahks pee labaka saimneeka, bet ifgadus winau zeribas isirft no jauna, wineem japahr- leezinas atkal no jauna, ka zilweki ir tilai tee paschi zil- weki un ka winau dšesnai war buht tilai werna un ta pate meldija.

Deewmeera lga aifrahdijsimi us dascheem schkumeem, tā saimneekem eespehjamis ufturei pret sewi gahjeju labu prahtu, tā to zeen. laifstaji buhs apwehrušchi, itin labi isdarani un tadeht scheid padomi gan buhtu eewehrojami. Bet tāpat tā wifsch nefatizibas winau atron saimneeku puse, Labwehka lungs sch. g. „Mahjas Weesa“ 2. num. atron to ari kalpu puse un pahrmēt D. lgam weenpufibu.

Tā mainas abejās pufēs. Ta ir pateefiba, par kuru ne- waram schaubitees, tatschu tahlat es D. lga raksta noluhku lahgā neisprotu. D. lga domam pret aifflustinato jautajumu ir noleedfigns raksturs. Waj tadeht, ka mums ir labi saimneeki un labi kalpi, waram scho leetu likt meerigi pee malas, aistahdami winau ir turpmal Deewa gahda- schanai. Te naw saprofts D. lga ishtais noluhks. Gal- wenais jautajums ir, kam zaur scho winau zetas leelakee saudejumi un kuru spehki stahw, scho winau wairat dšeed. Mehš tadeht nedrihtsi buht pret leetu til ween- aldhigi, wina mums jausuhlo nopenneem azim. Man gan truhkt no wifseem apgabaleem staidru sinu, tomeht, zil tahlu es to leetu pasihstu, tad behdigais pehz maneem nowehrojumeem ir tas, ka taisni wairat ifgluhtotds Lat- wijas apgabalds nefatiziba ir wisleelala un tā tad D. lga domas naw bes pamato, ka saimneeki bijušchi pirmes wai- nigi pee schelschanās. Neraugot jau us morafisko (itlu- mibās) pufi ween, ka zeeschas saites paschu tanteeschu starpā koti wehlejamās, ari wehl gudriba un saimneeku schkiras interesees prafa, ka wineem jadara wifis, kas stahw winau spehids, lai faistitu ar zeeschakām saitem pee saweem tihromeem gahjeju darbu un ischaklumu. Schinis gruhtids laifds semtopiba newar zitabi pastahwet, ja pee winas rolas neteel kustinatas ar dehfibu un labu grību.

Lihds schim muhsu semkopjeem schint leetā pawisam maldigas domas. Ir gan taisniba, ka zilweki drihs- sal eerauga otra azi stahbargu, nelā sawā bakfi. Tā ari muhsu saimneeki. Kad ar teem eesahktā par kalpeem wa- lodas, tad zita jau nedrihtsi, pehdjeje ir siliti, schehlofcha- nās un suhroschanās par silitteem kalpeem wineem tapuft par eeradumu. Zil sawabi! Wezds laifds saimneeki taisni mehds ar saweem puifcheem leelitees. Kad saim- neeki sawu tufschu un wello schehlobu weeta labat meh- ginatu ishibinat, tadeht winau kalpi til siliti, tad wini ar saweem apwainojumeem drufzin atturetos. Tad wini ari eewehrotu, ka sawstarpeje apstahkti un usstati leeliski mainijuschees. Senal, kad kahds puifis bija stiprs waj isweizigs, tad wina slawa gahja pa septineem pagasteem, tagad wifsch sawu darbu deht neteel gobinats. Dauschu usmaniba nogreesta us zitām leetam, schahds, kahds jaun- kundfinsch ir muhsu deenas leelaks waronis, nelā kreets puifis. Tā tā darbs neteel peenahzigi eewehrots, tad ari zenschanās zaur winau ispeelitees waronibu, naw wairis til leela, katrs griib buht wairat, nelā strahdneeks un latrs, ja til ween tam eespehjamis, greefch gahjeju kahrtai mu- guru, zaur lo isnahf, ka taisni apdahwinatafkee us teer- natee spehki issuhd is winau widus un aiseet us pilsehtam. Tas noteel jo beeschaki no ta laika, kad ifgluhtotee saim- neeki peerahdijsuchi, ka starp wineem un kalpeem ir robe- schas. Zaur to ar muhsu laufu gahjeju schkiru gahjis teer- numā finā stipri us leju. Ja notlausamees wezds kaudis

nas gani fadfen lopus pee buhdinas un no isflauktā peena turpat taija seeru.

No buhdinas kalnā eet eelchā ala, kur usglabā peenu, sweestu un seeru. Rudeni, kad gani ar lopeem ir otgrees- juschees no kalneem atpafat us fahdschu, gowu ihpafschneeki ifdala sawā starpā seeru, raugotees pehz tam, zil katrom bijis gowu. Dafu no seera semneeki paschi isleeto sew usfuram, dafu pahrdod us ahfjemem. Seers no scheid- nes teel isfuhitīs us wifām semem, sem nojauluma Schweizeeschu seers.

Pabeiguschi ar peenu rihtotees, gani noschichas kaut kur us klints, luhlodamees pafat lopeem, waj tee neaifseet tahlu projam, waj nenoflufst bihtamās weetas. Meisu reifam wini schwadfina speeki ar swahrgulifcheem, fauldami lopus sew tuwat klahf.

Newis par wetti ganama pulka ihpafschneekus pahrmem ruhpes sawu lopu dehl. Te lopeem war usbrukt daudf nelaimes. Ir peenahzis walaris. Gani pahd walarinas, pateiz pafalas un noleelas gulet. Wifis ir aplufis. Pee buhdinas tilai laiku no laika ir dširdama kahdas gows maufchana. Nalts ir tumfcha, gais peetwihzīs, speedigs. Beepefchi nofif fibens, ar farkanu gaisnu apspihbedamē sneegus kalnu galds. Atfal wifis ir tumfchs. Attahlat projam norihb pehrlona spehrens. Gowis peezetas, speeschas ap buhdinu un manj, sajusdamas breefmas. Bet pa deenu nogurufchee gani ir zeeschi eemiguschi un nefa nedfird. Te fibens no jauna, tā uguniga ischuhfka. paspihd starp klintim, norihb pehrlona spehrens, radidams aplahrinē wairafahrtigu atfalā. Nu gowis, pahrlētu sabjuschās, aifwehriam azim maurodamas dodas pa wehjam no buh- dinas projam. Par wetti winām dšenas pafat pusfa- gehrbuschees gani, — fatrazimatez kustoni wairis nedfird nefa. Tahdās naltis daudf lopu eet bojā, eekriht grawās un besdibend.

Wajara ir pagahjuschi, jau sahl falt. Kahdu deenu sem- neeki eerauga, ka us kalneem sahl spihdet uguni, un us semi laifchas dširfsteles: tur gani kurina uguni un met no klinschu stahwumeem us semi degofchas pagales, zaur to paswadami fahdschas eedfihwotajeem, ka wini nahf no kal- neem semē.

Augstā par tam weetam, kur ganas gowis, sahle paleef nabadsigafa un neaug wairis no weenas weetas, bet zetu-

leem. Te naw ne brauzamu zetu, ne kahju zelinu: us schim stahwām klintim gowis newar usrahptees. Bet ari te ir dširdamas swaninu stanas. Tur luhf jau ari gar klints stuhri top redjams kasu pulks. Te jau ari gans pats, gadus 13 wezs sehns, nodedfis, noplifis. Us muguras winam kulite ar usuru, rokās leels, garfch spee- kis. Kafas drofchi kahpelē pa wisbihstamakeem stahwu- meem. Winas ir ardsihtas schurp us wifu wafaru un atstahias fcha sehna sinajchanā. Luhl sehns isnem no kulites sawu maifes gabalinu un seeru, noehdas un nogu- las us klints. Te peepeschi wifsch isdšird tahlumā kafas schehlu blaufchanu. Schigli wifsch peezelas un aiseet us to pufi. Weena kafa, kahpdama pa klints stahwumu arween semat, ir onahlfufi besdibend un neteel no tureenes wairis laukā. Sehnu neapturees nelahds stah- wums: wifsch ir apradis kahpelet sawām kafam pafat pa tahdām weetam, kas preelch ziteem isleelas pawisam ne- pee-ejamas. Neko igi nedomadams, wifsch lehnām un uhumanigi sahl gar klints seenu laiftees semē, turedamees pee wismasakeem klinschu asumeem, noftrambadams sew rolas un kahjas. Pehdigi wifsch ir nonahjis us schauro klints ragu, us kura atrodas kafa. Bet tas leelafais gruhtums nu wehl ir preelchā. Sehns sagrahbj kafu ar weenu roku un usweel sew us plezeem, tad sahl rahptees atpafat, ar swabado refu turedamees pee klints seenas, kerdamees pee sahles un truhmineem. Tagad tilai weena weeniga neufmaniga pakufschanās, — un wifsch ar wifu sawu kasu ir pasudis besdibend. Bet sehns ir apradis ar schahdām breefman un drihs ween nones sawu lopinu drofchā weeta.

Scho kasu ganu dšihwe naw apflauschama. No agza pawafara lihds wehlam rudenam wineem ir jadfihwo tahlu projam no ziteem zilwekeem, tahdās augstumds, kur aplahrt itaigā tilai mahloni. Tilai reis mehnefi wineem atnes usuru. Pa leetus laiku kasu gani sehpyas apafsch klinschu rageem, waj bedrēs, drebedami no aufsuma. Uguni wini newar kurinat, jo schajds augstumds naw ne schagaru, ne malfas.

Te nu zeltos jautajums, kas gan peespeesch sawu behrtu pee tahdas gruhtas dšihwes? Bet ta jau ir ta leeta, ka kasu ganami wezaku wairis naw. Wina wezaki ir nomi- ruschi, un draudje, lai tai sehns nebuhtu par wetti

jauftura, ir aifuhitijufi winau schurp kafas ganit. Leels preelch ir kasu ganam wina weentuligā dšihwē, kad sanahf kopā wairat wina beedru ar saweem ganameem pulkeem. Tad sehni isdomā daschadas spehles un zits aif zita lufko israhdit sawu isweizibu, rahpdamees pa wisbihstamakām klintim, lehldami semē no klinschu rageem u. t. j. pr. Peelufuschi wini sahl dšeedat, stahsta pafalas u. t. j. pr.

Gruhta un breefmu pilna ir ari strahdneeka dšihwe schajds kalnu augstumds. Wafarā, julija beigās, waj augusta sahlumā, atnahf schurp plahweji seenu plaut. Wehl augstā par ganibam, us klinschu rageem, tur neteel augschā ne gowis, ne kafas, ir weetam toti labas sahles getuli. Schis weetas tad ari ir nolemtas seena plauscha- nai. Dodamees zeta, seena plahwejs atwadās no dšintās, jo wifsch sin, ka kalnds winam daudf kas war atgaditees. Bes ufura wifsch nem ari lihdsi tihlu, to seenu nest. Nofā winam ir speelis ar asu dšelfsgalu. Weeschi wifsch ari nem lihdsi sawu mafs dehlmu, lai tas peerastu pee darba. Kahpt plahwejam nahlas augstu, bet zefsch wis- gruhtaks ir beigās, kur winam janonahf lihdsi tai weetai, kur atrodas sahle. Apdomigi wifsch kahpj ar sawu dehlu pa schaurām klinschu „kantem“, kur tilko kahjai ir weetas. Weenā pufe wineem ir almina seena, otrā glufchi stahwa aifas mala, kur dšiti apafschā krahz kalnu upite. Sehns nobahf no bailem un noguruma un peekeras tehnam. Bet drihs wini ir jau usnahlfufi augschā, us teem pascheem kalneem, par kureem sehns wehl wakar domaja ar schau- schalam. Tagad wifsch stahw tehnam lihdsās un spihdo- schām azim lepni nostatas us apafschu, us tumfcheem mefcheem un us sawu fahdschu, kuras mahjas no schein kalnu augtumem isfatas glufchi mafinas. Plahwejs sahl plaut, kur til ween war peetapt klahf, neshahbedams ari wismasafatos sahles lufschifschus. Wifsch nebihstas no breefman, kad til buhtu labf laifs. Bet ta jau ir ta nelaimē, ka te daudfriej nedelam beesa migla, tā balta sega, apflahj wifus kalnus un zetis, tā tā diwus trihs fotus aplahrt nefa newar redset. Tad wifis noplantais seens aiseet bojā, un ari pats plahwejs war noalotees no zeta un eekrist besdibend. Pa miglas laiku kalnu fahdschās teel swanits, lai zilweki, kam usnahzīs negaifs, sinatu us kuru pufi wineem jaet.

Kad wifis seens ir noplants un ischahwets, plahwejs

daschu labu senki ar papirofu mūtē lodajam pa tautschu druhnu un noklausamees waloda, no labdas kreemi wezati famus behrnis fargat fargatu; gadijas redset daschu tilko no stolas sola aigahjuschu sehnu, kas kodhidamees dseeb schuhpu dseesmas, ka peem: „Deedu, kamehr balfs man stan, dseru, kamehr krihtu“ un zitās, kas te netaf nam peeminamas. Un mafatec to dšird un mahzas, lai waretu ari tapat darit. — Naw netaf eespehjam pahra rindinās apšihmet wepū launumus, ko atnes schahdas trogu sapulzes neween nepecauguschem (turi netafhdā finā nedrihtietu winas apmeklet), bet ari peauguschem „beretajem.“ Zil naida, zil kilou, zil prahnu neseto schahdā weeta un lahrtā noslehgteem lihgunem! Waj gan ari Grajenseeschem nedereu reis eewehrot, ka schahda lahrtiba wairis netaf neder un famu derschanoš idarit pagafu namā, waj lahda zita preefch tam apšihmetā weeta, bet tilai ne frogā? Bagasta rihlotajem gan nahktos to wispirus eewehrot. — Laikrahtu pee mums wehl neteet lafiti lahda dandšunā, ka gan to waretu zeret. Leelais, ja wehl lahds jainneeks lasa laikrahtu, bet gabjeju lahrtai wini tilpat ka pawifam sweschi. Bet zil jauki buhtu, ja illatā sehā buhtu pa laikrahtu, pee kura tillab jainneeks, ka gabjeji waretu palawetees famōš atpuhtas hrihtchōš. Tagad gan wehl no tam ešam taktu, bet tomehr jareezajas par schirglatu luhribu un dšihšchanos uf lasišchanu, kura saht pehdejā laita schur un tur parahditees. Javehlaš tilai, lai tee, kas jau ašihit lasišchanas labumus, zil ween spehdami mudinatu ari zitus uf lasišchanu. Jareezajas, ka jau pee mums saht rastees rofigaks gars, leela a dedšiba un mihlešiba uf kreetneem darbeem. Pagahjuschā gada „Mahjas Weefis“ bija sche wiswairat lafitais laikrahts.

No Welenas. Drišs Seemas swehtids Welenas bofnija sprediktoja stud. theol. Arthurs Behrnsch. Draudse ar sewišču preeku noklausijas wina sprediki, no kura warseja sprees, ka jaunellim ir labas runas dah wanas. A. Behrnsch ir muhju nelaika draudses skolotaja dehls un muhju draudses lozellis; tā tad ari wisi bija sewišča preeka ašinenti, dšidot famus draudses debta pirmo sprediki. Lai Deems winam palihds! J.

No Dījumās. Ša dšelsu iteni pee stalleem ir toli noderigi, to gan katris jainneeks finās, bet tomehr dau dseem no muhju jainneekem to wehl truhst. Newaram schelotes, ka nepehju tos regahdat, bet wainiga tilai ir jainneeku pawirschiba. Lai nu gan noteet, ka sagli pat steemus ušlauh, tomehr steenis lawēs saglim famu nedarbu ahtri un netrauzeti idarit, tā ka dandšreis tee teel istrauzeti, pat daschuris teem steena deht jazelo lahjam atpafat. Tā lahda nakti schejeenes diweem jainneekem sagli iwebuschi if neaiflehgta stalla diwus labakos figus un tairhjušees patlaban aiflaitees. Par laimi lahda seewina zaur logu eeraudhjušē sagli rihlošchanos, par ko ta pafinojušē jainneelam, kurch saglus pehdigi panahziba. Sagli pametuschē laupijumu un pafubuschē nakti tumsā.

No Wezgulbenes. Pirmā Seemas swehtu deenā pehz beigteem deewahrdem muhs pahtrauzā famads loti nepatihkams gadijums. Rahds puika schejeenes dahfēšā nemitus atrada sneegā apsehptu lihki, ko tuhlin pafina par lahdu Schihda kurpneeku no Waraklanem, kas bija uf schejeent atnahzīs naidu fanem par pahtraudatu darbu. Veetu sahta ismeklet. Seemas swehtu sešdeenā Schihds tizis redsets, bet uf wataru pasudis, laut gan uf schejeenes mešklunga puifē pehz parada solihis nahkt atpafat. Wef tam tita eewehrots, ka dahfēšā zelini pahri weetas netahtu no lihka no rihra bija ar flotu noklausijit; bija mehginats ašinis apsehpt. Tas dēwa ašidomu, ka wainigajam wajaga muifchā dšihwot. Atrasts tita ari strika gals, kas tita ašihis par mešklunga striki. Ašidomas sabka trift uf mešklunga puifē. Driš mešklunga stalt, kura tilai puifis mehdsā ee-ee, tita atrasti Schihda lahba. No lahuma gan minetais puifis leedšās, bet wehral ašinas par wainigu, jo redseja, ka peerohdijumu netrahst. Sleptawibas eemes hīs noluhšs, pirmā lahrtā tikt wafā no paradu prahtaja un oirā lahrtā to aplaupit, jo zerejis, ka Schihdam buhshot dandš nandās. Wispirus wintch mehginajis Schihdu nogifiet un eedewis tam alu, kura hīs eebehris lahds pulwees. Schihds sahzis just, ka naw labi un tuhlin aigahjis, solidamees puifē kuhdet. Puifis tuhlin strehjis winam pafat, dahfēšā panahzīs un tur noschnaudšis. Sleptawiba notikuse ap pulsten pezeem watarā. Wainigais tita fanemis, eeshgais dšehšchōš un aifweišs uf Aukfā.

Bijuschais Widšemes Kamerawaldes prezidents barons Leopolds Kampenhauens, 5. janvārī nomiris. **Adolfs Allunana Egs,** ka mums fino, schimbrišcham weefschotees uf wairat Latweeschu teatra flaturēm, tā: Janjelegawā (lubā) 21. un 22. janvārī, Rīgā (Wahju amatneeku beedribas sahle) 20. janvārī, Ritāurē (senatās Labdarības beedribas telpās) 4. un 5. februārī, S l u j e n ē (Labdar. beedribā) 11. un 12. februārī, Rīgā (Wohju amatneeku beedr. sahle) 26. februārī, Salbū (Sadraudšības beedribā) 4. un 5. marī un mehli zītās weetas, par kura turpinat tiks finots. Lahdai

Adolfa Allunana Ega weefschonai uf muhju tautas teatra flaturēm teatra atihstibas un wispahrigi iglihtibas finā reti leels swars un nofihme. Lahdi flarp zitu muhju lauku atteerem eespehja no Allunana, tā toti kreetina un apdohwinata atteera dandš ko mahjitees un publikai atkal idewiba eepahitees ar ihstu mahstleneeku teatra laukā un redset uf flaturēm rihlojamees tā safot dšimuschu atteeri. To ween jau eewehrojot jadomā un jozer, ka publika augschminetām irahdem peegreesis jo sewišču wehribu un tāš jo leelā mehā no famos puses wezinās. Wef schis irahdes schoreis sewišchi no swara ari wehl lahda zita fina, kas pelna wispahreju tautas eewehribu. Adolfs Allunana Egs weefschonēes uf muhju flaturēm eewehrojis, ka tur atrodas daschis labs reti apdohwinats spehls, kas buhtu par godu pat leelakeem teatreem. Tas Allunana Egu pamudinajis uf domam salafit uf daschadām teatra flaturēm Kursemē un Widšemē miakreinalos atteerus, lahdi ween mums schimbrišcham buhtu un tos ušajinat uf kopspehlem Rīgā, lai tā plahchāi publikai un sewišchi zittateeschem parahditu, zil taktu Latweeschu teatra mahflā rihuschē 25 gadu laika. Weetas, tur Adolfs Allunana Egs lihds schim weefsches, teizamakee spehli tam jau apsolijusches peedalitees pee kopspehlem Rīgā, kuras drofchi meen uf rudeni Rīgā notihshot. Lahds Adolfa Allunana Ega nodoms ar preeku apweizams un wezinams. Tas ir darbš, kas pelna wisas tautas pabalstu. Mehš lajam wezlaitu leetas, lai redsetu, ka muhju tehmu tehwi dšihwofuschē, bet ne no wofata swara ir rahbit, ko mehš pahchi spehjam. Nowehlam tadeht muhju teatra tehwan no wisas fēds labatās selnes!

Olainē sešdeen, 8. janvārī, fapufjezās pee E. Seifeeta (Teodora) Ega pulzinhē tā zeenitaju, jo bija pagahjuschē jau desmit gadi, kopsch Teodors eesahzīs atlahiti irahdat rakhneezibas laukā. Teodora pirmes gara rashojumi, kwi jau tuhlin pahchā eesahlumā wehfa uf sewi wifu ušmanibu, eewetoti „Austrumā.“

Kurfemē, ka „Rig. Rundsch.“ fino, no jauna gada uf gubernatora Ega rihzibu slehgti wairat krona trogi. Slehgtu trogu krodšneekem wispahri ne-efot bijuse laba flawa.

Leepajas pilsehta nodomajuse 15. janvārī uf Peterburgu kuhrit sewišču deputaziju, lai išfajitu Wimu Mafekatem Keisaram un Keisarenei pilsehtas wahrdā wispedwigato laimes wehlejumu.

o) No zitam Kreewijas pusem.

Finantschu ministris, ka „St. Pet. Gerolds“ fino, eesneehs walšpabomē preefchlilumu par tehraudu rakhano spalwu fabrikas dibinashanu Kreewijā un proti — Rīgā.

Kreewijas eenehmumi un idewumi pehdejs gaddš eewehrojami wairajusches. Wafšs eenehmumi schini, 1895. gada, ka „Waldbas Behrnehšs“ rakfa, aprehlinati, lahrteti eenehmumi — uf 1,142,957,006 rbl. un ohrlahrteti eenehmumi uf 2,000,000 rbl.; tā tad wif eenehmumi aprehlinati uf 1,144,957,006 rbl. un idewumi aprehlinati, lahrtete — uf 1,120,094,938 rbl. un ohrlahrtete uf 94,283,092 rbl. Tā tad wif eenehmumi par 69,491,024 rbl. mafaki, nekā idewumi. Istruhkumu sehshot no walšdrentejā atrodoshām naudam.

Warschawā, ka telegrafs fino, 7. janvārī atbrauzis jaunzejtais Warschawas generalgubernators, bijuschais mehšneeks Berlindē grafš Schuwalons, kurch Warschawā tizis swinigi linemus.

Karlowā, ka telegrafs fino, 5. janvārī ižehlees pilsehtas pahrdotawās leels ugunšgrehšs, kas padarijis ap 4 milj. rbl. leelu saudejumu.

No Ufas apgabala. Schi seema lihds schim laitam weflaitama pee mehrenām, laiks pahrahw wairat ap 10—15 gr. Neomira. Rahdas deenas dezembra sahtumā gan aultstums sneedšās lihds 40 (pat 42) gr. pehz Neomira, tomehr tas til pahrahweja daschās deenas. Ka Widšemē Peebalgas un Druhtu apgabals, tā ari sche Ufas gubernā daschās weetas sneegs nokrihi beesatā, daschās plahnakā lahrtā, lai gan wispahrigais sneega beesums sche šupri pahrspehji Widšemi, tur retumis sneega lahrtā aifneeds diwi arschinas beesumu (dšilumu), kas sche deefgan beechē atgadas; pirmajem ari peeflaitamas tagadejās Latweeschu nometnes Ufas un Sterkitamas ap rindš, kas muhju semes ruhkeem naw neuhē patihlami, jo pats par sewi faprotams, ka beesā sneega deht seemas darbi ahprus mahjas tā neweizas. — Pagahjuschā gada, ka zeen. „Mahjas Weefa“ lafitajem finams, uf Ufas gubernam amahza wairat finitu Latweeschu gimenu, kuras apmetās schahdās weetas*): Arlangelstas „samodā“ uf krona semes par nomneekem 285 gimenes; no tam 75 gimenes parcihtizigu, pahrejas — isnemot masu dalinu baptistu — luterihigi; Baltijas zeemā 11 gimenes; Walofchu zeemā 10 gimenes un flarp Baltijas zeemu un Austruma zeemu nodibinajās jauna nometne ar lahdam 20 gimeneem — kopā 331 gimene — familija. Pateefiba, pehrnaja gada eeahzeju flaitis buhs dandš leelaks, jo dandš gimenu atgreesās uf dšimteni atpafat, newaredami

* Pehz mahjita R. Walofa Ega fawahšām finam.

ar schejeenes apstahkeem aprasti, newaradami tos lahbus lahbus tee tos few dšimteni isfehloja. Tā jau tas ir zilwela dšihwē, ka ne-efam meerā ar famu tagadejo stahwolti, domadami, ka Kreemu sakams wahrdš faka: „тамъ xopomo, рѣхъ насъ вѣрѣ“ (tur ir labi, kur muhju nam) un zenschamees schad un tad zereto labumu faneegt ahprus dšimtenes robešcham, kas tomehr nekatur reis idodas. Kas atteezas uf Ufas apstahkeem, tad tee tagadē naw nekahdi teizamē*) — uf ko jau ari efnu agraf „Mahjas Weefi“ aifrahbijis. Katris faprahstigs semtopis lai apdomā, zil tad paleet pahri flaidras pelnas (kas tilai no swara), tad labibas puds par 20—30 kap. japhrdod, ka tas sche jadara. Te nu gan teiks, ka tad jau isnahē leetberigaki lopeem isbarot labibu, kas tairniba, bet sche naw ja-aifmies, zil gruhiti muhju ruhkeem — semlopeem atstahtees no eerahtās graudkopibas, zil par scho jautajumu laiftrahšs naw rakstis un zil naf wispahribā tas wehl eewehrots. Wef tam muhju aigahjeju leelakai datai ir toti knapa roziba — leelaka data dšimteni bijuschē tilai kalpi un ropelnihchi; no sche gada eeahzejem pat tahdu deefgan dandš, kas sche atnahkuschē, nepehji ne firga, ne goms nopirkees (krona semes nomneekem bijis gan faenamā 200 rublu saloga dšimteni, bet tee bijuschē dandšem aifnenti; tad atnahkuschē sche un dabujuschē atpafat, tad atdewuschē). Ka lahds lai eesahē dšihwi swefchōš apstahlōš, to katris lehti war eedomatees. Tadeht kura peenahkums gan buhtu ruhpetees, ka wismaf tahdi, kas nepehji eerihtot few swefchumā aigahjuschē mehrenu jainneezibu, famu dšimteni weeglahrtihgi neattahhtu, palaijdamees uf laimigeem apstahkeem. Laipno lafitaj un daitā lafitaja! Jums, kam redjes aplōš plahchās un finashanu wairat, Zuhju peenahkums ir, famus mafat mahzitos brahkus no lahdas, tilai faudejumus atnesofchās aifseefchanas aturei; — Zuhju peenahkums ir, ruhpetees par jaunū, eewefgatu darba lautu eerihtoshanu, kas wifseem rolu rokā ejot un muhju mahziteem behleem ar famu selta teoriju taltā nahkot un faweenojot ar semes ruhku, irahdneeku praht weenoteem dandš swehtibas atnefu. Schahdi pahrspehtu gruhšos laikus, buhtu wairat darba irahdneeku wajadšigs, nekā tagad un tahdejadi daschis labs buhtu atureis no neapdomigās aifseefchanas swefchumā, kas ne itreis domatās solotās zeribas apneerina. Wehl muhju „Deewa semite“ pat naw aifneeguse to eedšiwotaju dabušumu, ka peem. Dantija, kura ne dandš labaki tilmattihki apstahli. Wajaga tilai wairat weenprahstigi kopā pulzetees, jo weenoteem spehkeem mifju darbi idarami! Tad neween buhs wairat nodroschinats muhju „mafako“ braktu liktenis, tad, tad teem wairis neuhšs jamelē laime, darbš ahprus dšimtenes robešcham — swefchumā, — bet tad ari muhju dšimtenei atansis labaki „selta laift“ am ta wareds ari famus swefchumā iklafitos behrnis aizinat atpafat, ka dšejneeks Andrejs Bumpurs to til jauki išfata:

„Daugawina, Daugawina,
Tur ween Lihga lihgojas,
Laiti grofas, tadeht wina
Atpafat juhs aizina.“ Pazarigs.

No Austruma zeema (Ufas gubernā). Rahdus gabus atpafat sche un daschās zītās schejeenes Latweeschu nometnes — kolonijās bija wairat zenschanas uf lopejem darbem, tita ari peekopta wairakbaltiga dseedashana, bet tagad par noscheshochanu wif aplufis. Newar fagit, ka buhtu truhšis spehligu wadonu, ne, tā neuhē naw, bet tee tilai nodewusches flufai gimenes dšihwei un wairis tā nešedojas wispahribas labā, tā fenat. Waj neuhē laiks moftees uf jannu rofigaku dšihwi? — Stolas finā schejeeneechi sadotijusches bimās partijas: weena gris sawā gala flotu zelt, otra atkal sawā un tahda neweenprahstiba ka wē til labo leetas weifschanos. Noscheshojama leeta, ka neprot ischliet personigu kidu no wispahrigām darishchanam. Nu zil tad pawifam schejeeneeschu ir, daschā wairās? — Weenā partija tital lahdas 12 gimenes un otra lahdas 30 gimenes (scheem pehdejem gan peeweenojusches scha gada eeahzeji flarp Baltijas un Austruma zeemu). Nu kad til ween, waj tad naw deefgan jozigi — pat smeeligi, ka newaram un newaram buht weenprahstigi un leetas labā weenotees? Wef galwenais joks tas, ka mafā partija sewi tilai eeflata par tahdu, kas tilai faprot „leefschē“ sprees, bet par noscheshochanu, ka lihds schim ir peetizis tilai ar spreeschānu un darbšs nekās naw išwefts zauri. — Zil jauki buhtu weenoteem spehkeem weenprahstigi irahdat pee kopigas leetas! Tadeht lai suhd nesotiziba un personigas kidas wispahriga labuma ušfeshanai, — mifseem par swehtibu! Pazarigs.

Simbriškas pilsehtai koleziju ašefors Debedewš dahwinajis lahdu namu ar dahru, ka ari flaidru naudū, kopwehrtibā lahbus 70,357 rbl. 78 kap., amatneezibas stolas dibinashanai preefch bohneem, kuras tur mahjis kurpneeku, stroderu, galbneeku un daitkrahfotaju amadš. Pilsehtas dome scho dahwanu pateizigi peenehmufi, eesneedsa eeshleetu un tautas apgajimofchanas ministri-

*) Drišsumā pafneegfem ari lahdu garaku flinajumu uf Ufas, no lahda zita ugadeja aigahjeja if Salages apgabala, kurch par Ufu jaurmechā tahdi pat ištejas, ka muhju tuweenes pahrahwotigais flinotajs Pafarina Egs.

jam lūgumu, lai Lebedevam dažnā godpilsona tēfibas un lai atļauj viņa portreju uzturēt domes saglāt un amatnēģības stolu nofaut pehž dahwinataja wahrda. Lūgums jau esot palāuzītis. Par nāhlofchās amatnēģības stolas eerihlofchānu wehl nelas ne-efot nolemis, bet tautas apgaisnōfchānas ministrija Lebedevam dewušt padomu, lai stolu eerihlofot pehž tā nofautio semako amatnēģības stolu parauga, luvu projektis airodas walstis padomes jaurlūhlofchānā. (Grafchd.)

500 rbl. winneštī krituštī 2. janv. iflofejūnā uf fekošceem numureem:

Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.
5	35	2670	18	6909	26	10321	34
8	34	2705	24	6939	16	10494	20
66	41	2877	29	6959	20	10495	32
84	39	3014	30	6990	21	10499	45
85	13	3038	13	7106	3	10556	5
123	20	3172	44	7162	10	10595	21
135	15	3226	42	7326	38	10612	39
191	41	3507	28	7471	26	10644	17
273	18	3588	16	7523	50	10684	12
286	12	3610	6	7777	25	10789	3
287	42	3734	29	7871	29	10829	48
388	14	3813	9	7890	19	10892	10
408	37	3905	34	8026	5	11127	50
491	24	4036	14	8128	3	11165	35
517	29	4088	38	8132	15	11182	39
645	18	4167	38	8194	16	11224	48
683	33	4192	15	8229	6	11257	30
721	28	4390	6	8385	33	11323	45
722	3	4515	12	8394	23	11370	36
815	28	4530	38	8543	16	11401	31
882	27	4556	34	8615	42	11532	36
984	23	4729	45	8781	39	11562	17
996	31	4802	36	8866	18	11573	40
1096	22	4872	4	8914	23	11593	38
1260	26	5031	7	9011	9	11644	45
1279	47	5193	44	9049	46	11660	8
1396	41	5219	48	9113	34	11730	41
1462	11	5263	5	9141	6	11882	43
1471	15	5341	13	9146	49	11946	35
1694	17	5454	44	9208	22	11962	21
1760	23	5553	41	9230	33	11988	38
1813	35	5576	41	9236	5	12013	45
2015	36	5615	41	9256	14	12162	20
2021	24	5865	18	9285	8	12222	14
2077	19	5873	11	9293	18	12435	45
2084	46	5934	21	9309	1	12465	7
2153	6	5949	30	9385	50	12698	23
2162	42	6060	30	9652	60	12729	9
2193	19	6080	32	9726	43	12775	43
2216	17	6133	22	9934	19	12776	15
2328	10	6234	25	10043	3	12958	6
2489	31	6516	7	10197	29	12979	30
2509	17	6624	32	10267	22	13035	35
2649	5	6904	28	10308	2	13057	13

No Rigās.

Latweešu teatris. Swehtdeenā, 8. janvārī šch. g. ifrahbija Latw. teatri Schekpira „Sapnis waſaras nakti”. Šchi drama ir weena no mīnerā rakstneela widejam lūgam. Šche naw nelahbas leelīstas ībejas — Schekspira grīb weenigi rahbit, kahdas brihnuma leetas jilweks ſpejī ſapnot. Ar leelako mahtu wīnšch tehlō neīſprotamo ſapnu waru, luvā mums tajās uſſpeejch preidabiſti — pret ſawu rakſturu, eeraſcham u. t. i. rihlōtee. Ari to, ka ſapni muhs ſpejī daſchā ſinā pamahjīt un muhs warbuht no kahda nopeeta uſnehmūmee, lueſch waretu til poſcham ſlahdet, — atwīlti. Uſ rakſturu tehlōſchānu nebūht wajađſigis aīſrahbit, tapehž ka ſche no īſhteem, tih- piſteem Schekspira rakſtureem naw ne jauſmas. Japeemin Mendelſona muſika, lueſch jauti ſtanās īſteiz wajaſaras naktiſ burwīgumū. Raſhu maſchis īſ „Sapna waſaras nakti” ir weens no Mendelſona popularakeem darbeem. Teiz, ka Mendelſons ſcho muſikas gobalu 17 godus wezē esot komponējis. Sinams, tīl jauns war tīl mīhligds ſapnōds nolūht; wezeē alaſch waſaras naktiſ ſapno no jaunō laimes; jāunee ari tīl no ſawās: tapehž laiſtam tīl jāunee eet ar dabu un jilweleem rotu rotās, no laimes ſapno: dani.

— Swehtdeen, 15. janvārī ifrahbīs Dawida Schwenka 4 zehleenu lugu „Smalli laudis”; trefschēden, 18. janvārī pīrmo reīſi „Orleanas jaunawu”, behdū lugu 4 zehleendō ar preekſchpehlī no Friedricha Schillera; swehtdeen, 22. janvārī, 5 zehleenu dſeebaſchānas lugu „Uſ Rigū”; trefschēden, 25. janvārī, teatra ifrahbēs nebūhs; swehtdeen, 29. janvārī ifrahbīs Purinū Klāwa behdū lugu „Rauba”; trefschēden, 1. februārī — Ōtrōwka 5 zehleenu komediju „Geneſiga weeta”; swehtdeen, 5. februārī — „Wenezijas tīrgotaju”, ſtaiu lugu 5 zehleendō no Schekspira. Daraw jāwus zeen. Iſtaijus ſ mīneitām ifrahdem, ſewiſchki ſ Fr. Schillera „Orleanas jaunawu” uſmanīgus.

— Preſes wīzwaldeſ dramatiſtā nodata atahawuſe ifrahbit „Bjōrnſjern-Bjōrnſona lugu „Bantōis”, luvu pahrtullojuſe Seemgoeſchu Marīja.

Rigās Latw. beedribā zeurideen, 12. janvārī, pulkt. puſzel dewīndō wakarā, aīkal eeaſchkees jantajumu īſſklādroſchānas wātari. Nunās E. Medna lēg par Schweīziju. Wakarā wadīs bakteris R. Barons.

Riterarīſki-praktiſkai piſlonu ſabeedribai, luvā Rigā uſtura wairat labdarīgōs eeaſahbēs, pehrnāja gadā dahwinatī wairat nekā 120,000 rbl. Wīswairat dahwinājis Johāns Schmīdis, lueſch ſawā teſtamētē mīnētai eeaſahbei norakſtiīs 50,000 rbl., luvus ſabeedribā nolēh- muſe īſteot behrnu patwerſmes nodībinaſchānai un uſu- reſchānai. Behrnu patwerſmī dibinaſchot wehl ſhogad Tornatōlnā. Tad kahda dama dahwinajuſe 24,000 rbl., ar noſajijumu, ka no naudas progenteem tai līhdō nahwei wehl

ilgadus jadabun 1200 rbl. Šcho kapitalu labdarigeem mehrkeem — peeaugſcho neredſigo patwerſmei — Straſdu muſchā — īfleetoſchot tīl tad, kad wāris nebūhschot jamaſtā 1200 rbl. dahwinatajai. Alekſanders Schweinfurts, paſiſhtamā paſanlees zetotaja Schweinfurta brahlis, ſabeedribai dahwinājis 20,000 rbl. kurlmeħmo eeaſahbei. Melaiſis A. Schweinfurts ari patē ilgalu laiķu preekſch jamaſ nahweē jau palijīs glūſchi kurlis. Jelabā Galleriſ dahwinājis 26,600 rbl. eeaſahbēs dibinaſchānai, luvā ma- turigakee literānu beħrni lai tītu kriſtīgi audſināt un teem paſneegta elementariſgīlībība.

Deenas pawehle Rigās pilſchetas poliijjai.

Poſinoju poliijjai, ka jau no 3. jan. ſahlot manā kanleja dabujami numuri poſaſchēeru un weſjumu ormaneeem, ka ari iſnehſatajeem preekſch 1895. gada. Numurus ībdōs latru beenu — iſnemot ſweht- un ſwehtlūdeenas — no pulktien 10 rīhtā līhdō pulktien 3 pehžpuſdeenā. Uſdodu eezielu priſtawu lungeem, par to gohdat, ka wīſi ormanu ſaim- neeki un iſnehſatajai numurus iſnem janwara meħneſi. Turklahst ormanu ſaimneekuſ un iſnehſatajūs daru uſma- niģus, ka pehž 1. februara pogahjuſchā gada numuri nebūhs derīgi un tīlpat ormani, ka ari iſnehſatajai ar teem wāris neitīs pee ſawu darbū īpīlībīſchānas peelaīſti.

Laupīſchana. 2. janwara nakti Dantesmuſiſchās eelā triħs nepoſiħtami tehwiņi uſbruka 45 gadus wezajam Martinam Bite, to peedauijā un nolaupijā ſubraba pulkt- ſieni, 18 rbl. weħritā. Jilweleſchāna uſſahhta.

Peepeſchā nahwe. 5. janwara wakarā pīri, uſ Bīteħſkās eelas Nr. 20, peepēſchi nomīra kahda apmē- ram 30 gadus weza, nepaſiħtama ſeweere. Rīħi nōwēda uſ glahbſchānas eeaſahdi; iſmetleſchāna uſſahhta.

(R. B. P. A.)

Paīdogogīſku rakſtu apſpreedums.

kaſ eejūhiti ſ ſajenſību pehž Ēepajneeku 22. janvārī 1893. g. īſſolītās godalģas.

Ēepajneeku īſſolītās godalģas peepreerchānas labād la- balajam paīdogogīſkam rakſtam par beħrnu audſinaſchānu līhdō deimītajam dſiħwes gadam ſanahja 29. deħembri 1894. g. Olainē ſtolā: godalģas īſſolītaju komītejas preekſchneeks adwotats J. Kreižberģs — Ēepaja, paīdo- gogīſto rakſtu apſpreedeji ſkolotaji R. Kopymaſ — Wīrgā, J. Dreiberģs — Dundaga, E. Seiferts — Olainē; Dr. J. Hartmana weetā, kaſ jaur daſchēem apīahkſteem bīja aīſſameis pee rakſtu apīpreerchānas peedolītee, eerādās Dr. R. Barons. Jaur rakſtu ſawus ſpreedumus bīja at- ſuħtījuſchi ſkolotaji M. Raubīſis — Wej-Weebaģā un J. Kalniſch — Steihwerds (agrā Weetalwā).

Par ſehdēs darbeem, par luvās wadoni eezeħla god- alģas īſſolītaju komītejas preekſchneeku J. Kreižberģu un par rakſtwēdi E. Seifertu, īſ ſehdēs protōſola uſiħmejams ſekoſchais:

Rīhdō noteiktam laiķam, t. i. līhdō 1. noħembri 1893. gada bīja eejūhiti, pehž godalģas īſſolītaju komītejas preekſchneela ſinjōjums, pawīſam 7 rakſti ar ſchahdeem uſrakſteem:

1) „Behnu gariħģa dſiħwes moīſe preekſch Latwīju tauteeſchu wezajħteem par pamata mahzību (,) kaſ īſ ſahhdiſ no ſweħteem Deewa wahrdēem (,) ka lūhs we- zajħteem ſawus beħrnuſ eekſch labba meeħiħģa ſiluma un gariħģi audſinaht Deewam par gohdu un poſcham par ſweħtību” etc. etc.

2) „Behna eedſinaſchāna, peedſinaſchāna, un Audſinaſchāna līhdō deſnīitām dſiħwes gadam.”

3) „Veritas”.

4) „Titums — audſinaſchānas kronis.”

5) „Daba preekſchſiħme īr labatā audſinaſchāna.”

6) „Mahtes kleħpis rada tautu nahlotni.”

7) „Wingrini meeſu, ſpīrdſīnees garā:

Tew jāeet preekſch tautas un tehwijas larā.”

Pehž noteikā laiķa eejūhītās 11 burīnģas no kahda wehl piļnīgi nenobeģta paīdogogīſtā rakſta ar uſrakſtu:

8) „Jilwezes audſinaſchānu eē nolēeku mahtes rotās.”

Diwus pīrmoſ minetoſ rakſtus (1, 2) apſpreedeji ai- ſina par tahdeem, kaſ ne labā ſinā neiſpīlda godalģas īſſolītaju proſijumūs. Wīndō atrodamā wezu wezā un turklahst nelonſelmenā ortogrāfģi, glūſchi nepareīſa īter- puwtģija, truhlſt loģikas, ſīstemās, leetiſchtu padōnu. Šchee rakſti toħehr aīſiħtāmī par īntereſanteem jaur to, ka tanīs aīspogutojas wehl tautā uſglahbajuſchēes, no ta- gabģi ſinatnes ſtahwōka lūhojotoes ſen nōwezejūſchēes uſſlātī par beħrnu audſinaſchānu, tā ka ſchēem rakſteem ſawā ſinā kultur-weħsturiſka noſiħme.

„Veritas.” Šche īr daudſ weelas, kaſ ſalaſita no daudſ un daſchadeem rakſteem, luvus ſalopotajs latrā weetā ari apſiħmeīſ (tā, peem. īſ Dr. Blaw'a „Padomi ſeeewām un maħteem” iſrakſtītās 6 drukotās lapas no weetas). Weelas baģatība top wehl plaſchata jaur paſcha autora peedſiħwojumu un eewehrojumū uſiħmejumeem. Weela toħehr naw nolahrōta, naw ſinatniſki ſjāta. Da- ſchi padomi neprahģīgi un nepeeklahģīgi. Sađiħwes pa- rahģības apſlātītās weenpuſģi. Waloda mudſchet mudſch no ģermaniſmeem; atrodamī neſaprotamī īstejeenī.

„Titums — audſinaſchānas kronis.” Raſtja ſaturs deefģan ſameħriģi nodalīs un eſlahrōtōs. Abſtrakti ſajehģumi meħģinātī atīħſtīt pee kontreteem preekſchne- teem, tīl ne wīſur gariģi, peemehroiti. Terminoloģija ne- ſklādra, nenoteikta, nelonſelwenta. Autors toti daudſ tei- lamus noraj un nobeīdō ar peemētinajumu: u. t. i., u. i., u. i. t. Daudſ nodatas naw autors tapehģ pamatiģi ap- ſtrahģājis, ka wīnſch to tura par newajađģiģu; wīnſch jāla: „Kaſ beħrnam eeradinams, kaſ labō, ſilumģis un kaſ neitumģis, taſ jāiſſchēe wīswairat wezakeem poſchēem” (nodakā par ſilumģi audſinaſchānu). Waloda tūmſchā, weetu weetām weegģi pahprowāmā.

„Daba preekſchſiħme īr labatā audſi- naſchāna.” Manuſkripts īr weens no wīſplāſchakeem un wīſpiļnigakeem. Nōbatām toħehr truhlſti īħta ſa- meħrā. Meħģiģa un ſilumģiģa audſinaſchāna ſameħrā ac- ģariģo audſinaſchānu apſlātītā pahrat plaſģi, peħdeja tur- pretim pahrat īħģi. Daſchās nodatas rakſtītas ſīltā ſa- ģiħģmība, luvā weetām pahreēt mīſtģijīmā. Jaur to da- ſchōs ſpreedums par audſinaſchānas meħki un līhdōk- teem ſaħtopama weenpuſģība. Padomi īſpōhģi līriſki, beħ- lahdeem leetiſchkeem aīſrahģijumeem. Daſchās nodatas īf- ſilumģiģas audſinaſchānas waretu nodereē par peewīlģiģam apzerem, ārdō ſajūħģmīnaſchānai. Padomi par meeħģiģu audſinaſchānu weetām pawīſam nepareīſī.

„Mahtes kleħpis rada tautu nahlotni.” Raſtjs pehģ apmēħra un wīſpahriģa ſatura neiſpīlda god- alģas īſſolītaju praſijumūs; truhlſt nodalģijuma par meeħģi- ģo, ģariģo un ſilumģiģo audſinaſchānu. Sīltō neiſtrahģ- datō. Daſchās rakſta dakas īr labī ſbewiſchās. Spreed- dumī, ļaut ģan daſchā ſinā pateeſi, īſtekti par ſtraju un aſu. Janōħeħlo, ka autors naw ſawu rakſtu piļnģi īſ- ſtrahģājis un pabeīdģis.

„Wingrini meeſu, ſpīrdſīnees garā: Tew jāeet preekſch tautas un tehwijas larā.” Raſtjs deefģan lahģriģi nodalīs. Lai ģan wīſi ģalwēnateē audſinaſchānas jantajumi aīſuſtinātī, toħehr- tee naw peeteekōſģi īſtrahģdātī. Labī daudſ truhlumu meeħģiģus audſinaſchānas nodakā, ſewiſkģi ſlīnības ap- lūhojot. Saħtahģitājis aīſneħmees kaſchās ſawa rakſta dakas no jīteem autoreem (peem. no Saħmana „Kreħs- būħlein”), amotus nēmaſ nēminebaum. (Iſleetotoſ amo- tus ari ſlehpuſģi triħs eepreekſch mīneto rakſtu ſaħtahģi- tajū.) Waloda weetām klūħdāna, nelōģiſla.

Jilwezes audſinaſchānu eē nolēeku mahtes rotās.” Šhīni rakſta, jīl apſpreedeji ar to warejuſģi eepraſiħteeſ, piļnģi eewehroiti un īſleetoti ſinat- nes panahklumi audſinaſchānas laulā. Raſtjs ar leetu nōpeetmību un leetpīratību ſaħtahģdātī, weela wīſpūģi un ruhģiģi apſtrahģdata. Waloda tekoſģa un loģiſla. God- olģu ſchīm rakſtam toħehr newareja peepreest aīſ ſchahdeem eemleem: 1) Raſtja ſahlumūs eejūhītās pehģ noteikā termina, peħdejeē turpīnājumī paſchās peħdejas deenās, daſchu datu (peem. par meeħģiģo audſinaſchānu) wehl pawīſam truhlſti; 2) līhdō ſchīm īſtrahģdatās un eesneegģās nodatas īr ſiģģri ſinatniſkās, beħ pehģ ſawa ſatura un walodaſ ģeħģi ſa- prowāmās maſaģ īſģiħģioteem, luvzem taiſni ar godalģu apbalwojamāis rakſti bīja nodomāt.

Apſpreedeji weenpīrahģiģi aīſina, ka eesūhriteem rakſteem nēeenam tahģā weīdā, tā tee tagad, naw eepheģāmō godalģu peepreest. Daſchi rakſti toħehr tahģi, ka wīni, ja toſ pahpīrahģdato, ja tur atrodoſģhos truhlumūs nō- weħreſtu un klūħdās īslabotū, waretu nodereē tam noſub- tam, to godalģas īſſolītaji ģrībejuſģi weģinat. Šchee rakſti īr ſekoſchēe:

1) „Jilwezes audſinaſchānu eē nolēeku mahtes rotās”.

2) „Mahtes kleħpis rada tautu nahlotni”.

3) „Wingrini meeſu, ſpīrdſīnees garā:

Tew jāeet preekſch tautas un tehwijas larā”.

4) „Titums — audſinaſchānas kronis”, un

5) „Daba preekſchſiħme īr labatā audſinaſchāna”.

Ja kahds no ſcho rakſtu autoreem ģrībeju godalģu īf- pelnītee, tad wīnam jāeewehro beħ jau godalģas īſſolģijumā mīnēteem wehl ſekoſchēe noteikumi:

1) Janōħeħģch rakſtā truhlumū un jaiſlabo klūħdas pehģ apſpreedeju aīſrahģijumeem, kaſ ſiħlumūs dabujamī pee Olainē ſkolotaja E. Seiferti (adreģe: w. oranģiģo, Mītweroģi ģeħģanoģi ģoporu Oģai), no luvā ſanēmāmī ari eesūhritee manuſkripti;

2) pahrlabotee un paīlģīnatee rakſti jāeejūhta līhdō 1. ju- nijam 1895. g. adwotām J. Kreižberģam Ēepaja (Ēee- lajā eelā Nr. 24).

Rīhdō tam eejūhītee, pahrlabotee un paīlģīnatee rakſti tīl no apſpreedejeem jauri lūħtoit un par labako aīſiħta- jām peepreestā godalģa:

Olainē, 29. un 30. deħembri 1894. g.

Godalģas īſſolītaju komītejas preekſchneela un apſpree- deju wahrdā: E. Seiferts.

Wīſi Latw. laiķrakſti top lūģģi, ſcho rakſtu uſnemt ſawās ſleģās. E. p.

E. p.

Rugueģģība.

Glabhſchānas eeaſahbēs Danijas pekraſtē. Rugeeeklam īr toti nedroģģi jaur Sundu un Rategatu

brauzot, ihpaschi seema, kad laiks wairak slapdrankis, wehtreins un miglains, jo braujamais uhdens zests te ir schaus, pekrates fellas un bagatas radsem; tadeht juhrneeli ar patepsibu sche daschas weetas nosautuschi par „juhneeku lapu“. Pehz Hamburgas birshas awises sinam Danu pekrasle atrodas pamisam 50 glabhshanas stazijas, apgahdats ar wifadeem glabhshanas rihleem — aparateem, la lantam, raketem, forku rinteem, forku westem un zitem rihleem, kuri atrodas kreemu un mahzitu juhrneeku wadiba. No schim stazijam atrodas 43 stazijas uš Jütlandes, 6 uš Bornholmas un 1 uš Mden salas. Wef schim wehl ir 8 palihga stazijas uš Jütlandes, kuram latrai itai weena glabhshanas laima un kuras teel waditas no preelshcho staziju personala.

Pehdeja laika ari pamaitoti lahrunaschanas waditaju aparat, kuri pee glabhshanas stazijam un wehl zitās weetas ir eerihjoti.

Kad 1893. gada nowembra mehnesi stipra wehtra plofijas, tad wifai ziwititetai (isglahotai) pasajulei bija jaat-sihst scho glabhshanas staziju leelais swars. Pee tai laika sche strandeteem lugeem „Erato“, „Ernsta“, „Brooklands“ un „Mobile“, dauds wehl ir tijis upurets privat-palihshibas sinā un 11 ziweti ir galu dabujuschi trakajās juhras wiindās. Scho ischetru un zitu lugu glabhshana 1893. gada ischetrei ap 227 litri (1 litris gandrihs weenu stopu jeb pareisaki 1/3 stopa leels) ekas, ko trakos wifanās aplukinat. Glahbeji isturejusches duhschigi un apfinigi, par ko Danu waldiba winus apdohwinajuse eewehrojaniam naudas jumam un dascham goda sijnem; nelaimigo glah-beju atraitnes un bahrim dabujuschi no palihshibas lajes kreemu naudas palihshibu. Aei Suedru-Norwegeeschu waldiba duhschigos glahbejus apbalwojuse, gan ar nau-das palihshibu, gan ari ar goda sijnem.

Pagahjuscha gada atgadijas 77 strandeshanas gabijumi; no schem 31 lugijs ir gluschi boja gabjuschi un 46 lugi ituschki atkal no selles nowilti. No mineteem lugeem ir bijuschki 20 Danu, 13 Norwegeeschu un Suedru, 11 Wozhu un Anglu, 3 Frantschu, 2 Holandeeschu un 1 Kreemu. Pee diweem lugeem naw biis eespehjomis is-finat ne ta wohreda, ne ari, lahbai tautai tas peederejis. 51 lugu persona pati ar sawu palihshibu isglahbusees, 15 lugu laudis ituschki isglahbti zaur primat palihshibu un 8 lugu kundis ar glabhshanas aparatu palihshibu. 3 lugi atstohi no laudim gar krastru dhenajusches. Redsoi luges breesmas, glabhshanas laimas ituschas notaietas 44 reises, un 10 reises ituschki laudis isglahbti.

Ropejais glabhshanas staziju rihzibas kapitals samā sinā esot apdroschinats pret ugunsgrachtu ar 381,495 kro-nem (1 kron = apm. 60 kap.). Smafsats esot no walfs lafes preelsh strandeshanas 132,822 kroni.

Tad wehl mineta awise tai pascha 14. nuun. sino, la tistohot juhrneeziba eemesti daschi pahrgrosijumi. Eeweh-rojamate no schem buhtu: Desmitlahrteja eewehroschana uš iwailona swilpschana.

- 1) Gara swilpschana, latru otro minuti nosihme, la twailonis eet uš preelshchu.
- 2) Dwi gari swilpeeni, 1 sekunde starplaita, nosihme, la twailonis apturejis un wates ne-eet uš preelshchu.
- 3) Dwi gari swilpeeni un tad swanischana ar pulskeni jeb swanu nosihme, la twailonis gut neweeta uš antera un ir lugeem par laweschanu.
- 4) Trihs swilprent, garsh, ihse, ihis, nosihme, la lugijs bugseere (welf) jeb teel bugseerets (wiltis).
- 5) Trihs swilprent, ihse, garsh, ihse, nosihme: lugijs wairs ne-eet uš preelshchu, tu wari man lehnam garam eet.
- 6) Trihs gari swilprenti nosihme, la lugijs pee tabelle (preelsh telegrafa un zitam wajadshbam) ischchanas dar-beem strahda.
- 7) Ischetri ihse swilpeeni nosihme, la luga newar ma-newret, jeb tas newar grositees la wajadshigs.
- 8) Weens ihse swilpeens nosihme, la twailonis notur uš labo pusē (Stewerbord).
- 9) Dwi ihse swilpeeni nosihme, la twailonis eet uš kreiso pusē (Wackbord).
- 10) Trihs ihse swilpeeni nosihme, la twailonis pitru spehtu eet atpataf.

Latweeschu lugi: „Jahsepa“, kapteinis Apfche no Bones ar ogiu lahdimu nonahjis Barbede. Walara-Judija. „Ernest David“, kapt. Grehwe, no Wenespils nonah-jis Bonefa.

„Johannes“, kapt. Anfats, no Narwas aishbrandams uš Rotterdama, fashrehsis kopā ar smeineeku kuteri, zaur ko dabujis apshahdejumms un pasaudejis daku no beka lahaina.

„Selonia“, kapt. Fijchers, zeta no Tulones uš Wikato (Judija) un no schieenes ar sehra lahdimu braunshot uš Marselju (Frantsija).

„Linde Morgenroeden“, kapt. Adams, no Plymutes brauldams nonahjis Jamaisa sala.

„Kurländer“, kapt. Welbars, 15. dezembri atshahjis Baru un 28. dez. Trinidad (Port of Spain).

„Kolumbus“, kapt. Fuzenberg, no Schiedes ischdams nonahjis Palma (Majorkas sala).

Rugi „Lilie“ un „Garani“ no Kristianinas brauls uš Sunderlandu.

Daugawa lihds schim wehl weenumehr briehta no le-dus ufturejusees, jo stipratāi salmai eestahjotees ledus lau-seji twailoni braukt aplahet ledu islawidami. Twailoni wehl eenahnt un isfeet. J. S. . . a.

Rwihc.

Derigu grahmatu apgahdashanas Rodakai preelsh „W a h r p a s“ idoshanas eemalsaja: Sahbaku Wilis 1 r., Berta Elias 1 r., A. von Housowicz 2 r., Seeboldu Krischa 1 r., Jansons 1 r., Alf. Sluja 1 r., K. Kulbiga 15 r. Zaur A. Seemel jdschi Waufta: C. Dstine 1 r., J. Feldmann 1 r., A. Wilens 2 r., J. Plutte 1 r., W. Dullau 1 r., A. Leikant 1 r., Gutmans 1 r., B. Gab-lers 1 r., Billy Gärtner 1 r., G. Melagis 1 r., J. Deepinsch 1 r., A. Burpeters 1 r., R. Scheema 1 r., Silneeks 1 r., Mitlenbergs 1 r., R. Tahre 1 r., Th. Bumberis 1 r.,

Sprantschu Auguste 1 r., Sahbaku Jahnis 1 r., Bur-peteru Luise 1 r., Lidbal jdshe 1 r., Tupul jdshe 1 r. Kopā 45 rbl. Kopā ar agrakeem: 241 rbl.

Der. grahm. apgahd. Rodakas preelshneeks: Dr. A. Butuls.

Walejas webstules.

A. J. — **Jannielgawā.** Patejamees, jau sinots no zitas puses. Rahlosha numura tomehre ihsumā wehl aishrahdim.

N. — **Celsh-Areewisā.** Eeti patejamees. Subfu wehleju mos re-wehrosim.

J. A. — J. Sums taifniba, minetais ralsineeks tur waird nera-lisshot. Subh wehlatees drihsumā to neubht lasti no Ru-dolsa Blaumana. Subfu wehlejumms pehz eespehjas drih ishidibim, lit. Beelsumā eewetodami labu muhu drama-turga Rudolsa Blaumana lugu „Selta lupis“. Luga fa-rahstita panis un nemta is lawineeku dshwes. Luga itai weens zehrens un taja nahl mal personu preelshā, tadeht to wifu eewehrojot, luga, la domajam, it labi noberes fe-wishki muhu laulu statuwem.

Tirgus sinas.

Rīgā, 9. janvārī 1895. g.

Rigas labibas tirgu walda lufsums, la jau arweem pehdeja laika. Nudsi rahmu. Kreemu rufsi uš 120 mahz. pamata malfā 54—56 kap. pudā un Kurjemes un Wisjemes rufsi 52—54 kap. pudā.

Kweeshi stingraf. Kreemu 125 mahz. fmagi kweeshi malfā 58 lihds 65 kap. pudā un Kurjemes kweeshi 58—62 kap. pudā.

Weeshi, fefalantchu, Wisjemes, uš 100 mahziju pamata malfā 53—58 kap. pudā; birwanschu weeshi malfā 43—47 kap. pudā un Kreemu weeshi 42—50 kap. pudā.

Asfas rahmatu. Schahmetas ausas malfā 50 kap. pudā, nechah-wetas 49 kap. un Kreemu ausas labatas sortes 50—60 kap. pudā.

Brahla linfehklas rahmu. Parafas schahwetās fehklas malfā 107—108 kap. pudā; birwanschu fehklas 112—118 kap. pudā.

Kanepes, schahwetās, malfā 108—109 kap. pudā.

Pini pa wejam. Bahdewejei aturas. (Par linu zenam turpmat plashohi.)

No ahrsemem.

Frantsija. Telegrafs pehdejas deenas no Frantsijas ahtri weenpataf otras atnefa pahrsheidoshas sinas. Wis-pirms nahja sinas par trofshnainam sehdem un fihwam debatem tautasweeteeku nama. „Nelas jauns“, la weens otris isfauttees, „lahdas letas jau parafias.“ Ja gan, nelas jauns, un tomehre aish schi parasta ideenishcha slehpās tas jauns, neparafis. Gaisi bija nopeedoshes, gluschi la preelsh breesmjuga pehtrona negaija. Wisi fahjta, la nahs kas jauns, bet kas, to neweens ihfi nesinjaja. Te jau pee Frantsijas apwahrschana parahdijas pa draudosham mahlonam, las sludinaja, la Dipi ministrijas deenas stah-titas, la ta swaru lausa swehtra un par weeglu atrasta. Awises jau fahsa paregot, la Dipi ministrijai buhs jaat-lahpijas. Bet la zaur tumshchem beeseem mahlonem is-lawichas pa saules staram un mireja ajs preelsh nahwes wehl mehds apshaidrotees, las nesinatajam leelas leezinam, la mahloni tuwu isnihshchana un mireja gals wehl lahku, ta ari Dipi ministrijai las pehdejas deenas usmaidija pa uswarat, tas daschus pamudinaja paregot, la Dipi minist-rija stahwot stipri un nelustami la klints juhras wiindās. Bet naw jaaismiri, la ir pat neweena klints naw muhschigi pastahwiga un jo nepastahwiga ir klints juhras bangu ap-shalota. La daschureis it ahtri un negaidot fabruhl. Tautas weeteeku nams gan atraidija preelshchilumtu, la is-zeetuma pa tautasweeteeku nama sehshu laitu islawichams sozialistu tautasweeteeks Schero-Rishars, kuresch bija ap-wainojis presidentu Rafimiru Berje, bet drihs ween pehz sehsh Dipi ministrijas uswaras fahzhlas ziti wehl draudo-shchafi, breesmjigati wilni, las Dipi ministriju la slauziti no-slawjaja. Pamati sem ministrijas lahjam fahsa stipri schlobitees. Wispirms juidas peespeests atshahptees walfs darbu ministris Bartu. Tam uš pehdam feloja wifa Dipi ministrija. Dipi ministrijai atfal feloja pats republikans presidentis Rafimirs Berje, kuresch la sinams itai wehl ihju laitu ir par republikans — brihwowalshs presidentu, par lahdu tas tika eewehlets pehz presidentu Karno nahwes pagahjuscha gada 27. (15.) junija. Kandeht gan wini wif atlahpas no amata? Telegrama ihfi faha, la walfs darbu ministris Bariu atshahdees no amata Deenwidus dshelshzeta standata deht. Tautas weeteeku nama Deen-widus dshelshzeta deht iszhelshwees trofshnaina sehde, pee tam ituse ar 262 pret 241 bahsi atraidita ari no waldibas peenemta deenas lahriiba. Tadeht Dipi ministrija atteiku-sees no amata. La ihsumā telegrama. Leetas fatures setoshch: Waldiba galwojuse daschadam dshelshzetu fabe-dribam sinamus prozentus no dshelshzeleem. Sche nu wif naw seltis. Dshelshzetu idoshana, taifshchana, pahrwaldiba u. t. t. notuschas leelas pawirshchibas un nelahritibas. Wifai walfshj tamdeht bijuschki jazeesch mihsardem leeli faudejumi. Schinis nelahritibas eepihtas ari wairak augstas personas. Jau pagahjuscha gada 23. (11.) junija Bele-tans tautas weeteeku nama eelustinaja jautajumu par walfs pabalsta paoneegschanu dshelshzetu fabeedribam, aish-rahdidams uš dascham nelahritibam, bet presidentu Karno nahwes atgadijums nahloshā deenā schi jautajuma pahruna-scham pahtrajau; tomehre ar to wehl sehsh baigais spols nehija ishudis is pafauses. Leeta nahja pahrunaschana un Dipi ministrija gahjas. 1883. gada Frantschu waldiba ar Deenwidus dshelshzetu fabeedribam atjaunoja 1859. gada noslehgo lihgunu. 1883. gada lihgunus ar mineidam dshelshzetu fabeedribam fashahdija walfs darbu ministris Renals. Salihgunms tautasweeteeku faeima apshpirinaja. Bet tamu pifi! Pagahjuscha gada peepeshi Deenwidus un Orleans dshelshzetu fabeedribas apgalwo, la pehz 1883. gada salihgunma waldibai winam jagalwojot sinamus prozentus netil ween, la 1859. g. lihgunā minets, lihds 1914. gadam, bet wehl dauds igaki, zaur to waldibai zetotees ap pus-otra mihsarda frantu (1 fr. = apm. 38 kap.) leeli faude-jumi. 1883. g. lihgunā truhst schai sinā staidru notei-kumu. Waldibai minetam dshelshzetu fabeedribam jamalfā itgadus wairak la 30 milj. fr. (ap 12 milj. rbl.). Schi leeta nu ihstentiba Dipi ministriju gahsa. Bet tadeht tab atlahpas ari pats republikans presidentis Rafimirs Berje? Uš winu tatschu daudsi zereja un palahwās, la tas Fran-siju isglahbshot no nesin lahdam draudosham breesimam. Rafimiru Berje wif laweja par gudru un stingru walfs-wihru. Rapehz nu schis stingrais, prahtigais Rafimirs Berje eeswreda plinti kruhdās un laidās ta fatot lapās? Lai scho leetu jo labi waretu fapraft, tad buhtu pamatigi

jaapstata Frantsijas apshahli. Schoreis peemineem itai, la Frantschu republikas sawerisine (walfs pamata litumi) un lahriiba stipri ween atgahdina monarkiju, ar aprobe-ichotu waldneeka waru, la peem. Itahju, Angliju u. t. t. Bilioni, ituschki pee waras, stahijas stipri ween uš sawu paschu labumu. Pa leelu leelai daai wif palika pa wejam. Wispahreja bahsu teesiba fahhama maf to lihdsjeja. Wet ar laiku Frantsija atihstijās sewishki diwas strahwas, weenu representē mehrenee liberati, otu raditafi un strahbneeku partija. Birma rauga ufturet wifu pa wejam, otu, it ihphschki strahbneeki, atshahdamees, la wineem no republikas lihds schim anezis maf labuma, rauga eewest pahrgrosijumms uš bagatato schlicu rehina few par labu. Schis abas strahwas ir pretejas un stipri jahurās. Rafimirs Berje tika usstahits par mehreno republikanu stipru atshaidu un aishfargu pret radikaleem. Radikalu, stingri brihw-prahtigo wata peeauga, mehrenee liberati tika pahrspehti.

Pat par tautas weeteeku nama presidentu tika eezelis raditals tautas weeteeks Brijons. Rafimirs Berje nu atradās zeta juhitis, tam nelas zits neatlitas, la waj nu fahkt pee waldibas stuhres radikalu ministriju waj ari stingri usfahbtees pret brihwprahtigem zentemeem un isfahstiu jau-nas tautas weeteeku wehleschanas. Rafimirs Berje lai-fam pordehjeja, la atshahchans uš tauru un jaunu tautas weeteeku wehlescham isfahstichana maf lihdses un negri-behdams ari ar radikaleem waldit, tas jutas peespeests, atshahptees. — Par republikans presidentu 18. (6.) janwari ar 428 no 794 nodotām bahsim eewehleja juheleeru ministri Felisku Foru. Jaunais republikans presidentis ir toti bagais lugu ihpashneeks is Hawres. Walfsch ir 54 gabi wejs. Mehrenās awises wina eewehleschana apfweir ar preku, lamehre radikalo un sozialistu awises tam fiedigi usfahkt. La telegrafs 19. (7.) janwari is Parises sino, tad jaunās ministrijas fashahdichanu usnehmees raditals Burchuā (Bourgeois). Amurikli nu gan krije — draudo-shchās breesmas nowehstas, bet wifpahrijā domā, la Frantsija warot drihsjuntā atrifnatees neredseta istatu un breesmu luga.

Italija. Italeeshi, aishmiridami labati aplopi pahchi sawas mahjas, sehshas laimi aij zekula notwert lahuma. Wini ari lihdsigi Anglijai, Frantsijai un zitam walfim rauga nodibinar leelas kolonijas Afrika un zitur. Wet Italeeshchem koloniju leetas eet wifai fahshbi. Kas jau pats sawā mahja neubhs kreemis fainneeks, tam pa laitam weshumā jo siliti klahses. . . Italijai kolonijas lihds schim amesuschas tit postu. Atfal teem Afrika, la 17. (5.) janwari telegrafs is Romas sinoja, bijuse lahda lauja ar Wehneeshchem, pee tam Italeeshchem krituschki 120 un eewainoti 90 wihri.

Karsh Nih-Ufija turpinas. Leelatas laujas naw notuschas. Koreja Seulā wifai karata giatenei, minist-reem un augshkem eeredneem kshit esot isshudinata par neaitarigu walfi. Lihds schim Bineschki to uslatija la pee Kinas peederigu walfi. Koreja gan isshudinata par patshahwigu walfi, tomehre jadomā, la Japaneeschu eespaids buhs leels. Korejaneeshki jau tā eeaduschki palhauj. Korejas deht, la daschi nopeetni laiteeksti parego, wehl warot isheltees leelas jutas, tpehzi mehsh turpmat par Koreju un ori par Dinu pasneegsim plashatas sinas.

Si Nuorkas (Seemet-Amerika) telegrafs 17. (5.) janwari sino, la Wō-Siti dshelshzeta stazija aishdegušchies ar pulweru pilditi wagoni. Notizis breesfahigs rihdeens. 75 ziweti nonahweti un 150 eewainoti.

Telegramas.

(Kreemu telegrafu agenturas.)

Peterburgā, 7. janw. Semtopibas ministris scho-walar aillahja laufaimneezibas padomi, turedams runu par schis padomes swaru un nosihmi. Nolehna dibinat apalshkonijhu, kuri jaapspreech pirmais jautajums — par normal-statutu fashahdichanu weetejam laufaimneezibas beedribam. — Somija nodibinajusees beedriba Kreemu walobas isplatischanas noluhā. — Sinopl (wifshets Raf-Ufija) iszheltees leels ugunsgracht, kuresch nopostijis dwi treschdatas no krsito wifshets dakas.

Peterburgā, 8. janwari. Walfshpadomē drihsumā pahrspreedis semtopibas ministrijas budshetu lihdsletu ee-gahdashanai preelsh semalam semtopibas skolam. — Semtopibas padomi atlahdams ministris aishrahdija uš semtopibas ministrijas un it ihpachi uš winas padomes darbibu, pee tam ari peeminedams zitu ministriju pabalstu schah leeta. Eewehrojot to, la pee padomes pedalotees semtopij un spezialisti no wijas Kreemijas, ari padomei esot eeshchija wif uš semtopiju atteezoshochs jautajums galeji isfchirt. Aishrahdidams uš karpibu karp semtopibu beedribu un kongresu sehdem un semtopibas padomi, mi-nistris sazija, la pirmoju ufdemums esot, apspreeft semes apfoshchānu, lauru eedahschānu u. t. t., pehdejais usde-wums turpreti esot, pahrspreest un ruzpetees par semtop-jeem sneeshjamo pabalstu, nodarbotees gar litumeem, las atteejas uš semtopibu u. t. t. Aishhdams Kreemu semto-pibas behdigo fahwofli, ministris aishrahdija, la taunuma jahn melesjama nepastahwiba. Muhu semtopibu no-shahdit uš droshchem pamateem, tas esot semtopibas pa-domes ihstais mehrehis. Tad ministris isfahdroja, la pa-domes preelshchilumti, atteezoshchies uš semtopibu, reise ar ministrijas preelshchilumeem itshdot esneegti walfshpadomē. Senators Kalatschoms atbildedams ministriju karp zitu sazija, la no semtopibas padomes sehdem fahatidami wis-ihpohakee panahlumti. — Kreemu wefshneeku Wilne, knafs Lohanos-Rostomshis ezelis par wehstneeku Berlinē.

Peterburgā, 9. janw. Awise „Swei“ sino, la wifa Kreemija atkaufs lasti dahwanas leepaja zetamai jaunai pareisizigo bahnijai. — Schogad Somija atwehshchot 10 jaunās Kreemu skolas.

Parise, 20. (8.) janw. Schodeen Dreifusu aishstijaja. Winu imedot is zeetuma sapulzejusches lauschu bati tam usbruta un peelahwa. Schandarmeem itai ar leelam mo-kam ihwedās isglahbt la dshiwibu.

Londoniā, 19. (7.) janw. Pefingas generalim Weh'am nozifista galwa.

Shpashneeks un ihdewejs: Grāfs Plates.

Wilibidige redaktori:

Dr. phil. Arnolds Plates, Dr. philos. P. Saitis.

Довозило ценуром. — Пра, 10 января 1895 г.

Do jaungada wifitem atpirkufchees:

<p>Behz „Mahjas Weefa“ listes:</p> <p>Dr. phil. Arnolds Plates 5 Dr. philos. B. Sālis 5 Hermine Sālišča kofe 2 Anna Balošča kofe 2 Emma Michelson kofe 1 Inšcheneeris A. Balods 3 Dr. K. Balods 3 stud. B. Mengels 1 stud. phil. orient. B. Schmidts 1 M. Manson, Niggale 1 J. Grahwels, Rigā 1 Rudolfs Blaumans, Egrāids 1 L. Seiferts, Dainē 1 Dr. med. G. Veldau 2 J. Kalah, Tritatē 1 Kr. Martinson kofe, Rigā (Sander Martinsona lga tirgotawā) 2 Braschholz kofe, Rigā (Sander Martinsona lga tirgotawā) 1 L. Weicherts, Rigā 1 J. Puffels, Plates drulatawā, Rigā 1</p> <p>Kopā 35</p> <p>Behz Deenas Lapas listes.</p> <p>Stekers, Sehja 1 Augutu Jahnis, Cerikā 1 Aleksanders Purinš, mašchinists Wol-deraja 1 D. Upiis, skol. Bolderaja 1 B. Stubinš, skol. " 1 J. Biršgals, Lutumā 1 J. Steglaws, Rigā (neforporekeem) 1 Jurjanu Andrejs " 1 A. P. Grunde, Peterburgā 1 J. Apfāts, Rigā 1 J. M. Lihzīs, Matislawā 1 J. Sarschants, skolot. Garlens 1 Semišču Martinš, Warschawā 1 " Anna 1 Notbergu Karlis, skol. " 1 R. Winowits, Pomuschā 1 E. Seedinš, skolot. 1 E. Ertinš 1 J. Grahwels, Mišlgrahwi 1 D. Golts (neforporekeem) 1 Jurjanu Adolfs " 1 W. Karlewizs 1 J. E. Rabants 1 Aronu Watis ar kundfi 2 Fr. Bergmans 1 J. Puffels 1 P. Switschla 1 P. Wifneets 1 A. Blauberģs 1 Krišch Kruhminš (neforporekeem) 1 E. Kalnin kofe, mahjstolotaja Polija 1</p> <p>Kopā 32 50</p> <p>Behz Rigas Latweeschu beedr. listes:</p> <p>J. Grofswalds, swehrinats adwolats 10 Fr. Lasmans, Aleksandra bulwari Nr. 1 1 Jahnis Ohjs, mahj. Loganrogā 1 Fr. Lasdinš 3 W. Plutte 5 Fr. Weffers 3 J. Lasdinš, swehrinats adwolats 10 A. Ballods 5 Chr. Berģs 2 J. Weinberģs 1 Karlis Lejmalneets 1 B. Linde, mahjstas dahrsneets 1 J. Kalninš 5 J. Uppelins, adwolats 2 L. Dre, adwolats 3 A. Aboltinš 1 J. Klawinš, swehrinats adwolats 5 Dr. Wolframs 1 Reinfeld, adwolats 3 A. Grūnupps 5 S. N.— 1 A. Grūnwaldis 1 R. Wirfeneets 1 Suberģs 3 Ed. Mednis (1 rbl. pr. der. gr. apg. nob.) 2 J. Kriščlans 2 K. Hoheims 1 Fr. Freymans, tirgotajs 3 K. Ohjs ar kundfi 15 K. A. Seeburģs 1 M. A. Pelschals 10 B. Awotinš 1 B. Puts 1 J. Waldmanis, Jelgawā 1 K. Boschwechters 1 Peters Osolinš 1 Lh. Berģs 1 Friedrichs Pauls 1 H. Nigas trahj-aifberu kafes waldeš lozelli 20 Lee pašči Derigu grahm. Nodatai 5 K. Zelminš 5 Fr. Weinberģs 10 A. Sumberģs, adwolats 1 M. Kaulinš, dejas skolotajs 2 A. Dombrowsky 3 J. Brigaders, grahm. tirgotajs 3 E. Wirjans, mag. pharm. 3 K. Lihbeets, ahrstis Jaun-Drustā 3</p>		<p>B. Reinhardt, apteekars Buchara 3 Grofšberģs, M. eerednis 1 Breifšch, P. 1 A. Wahrtinš-Wahrna 2 Julija Wahrna-Staidrite 2 Jahnis Silinš, pasta-teleg. eerednis 1 Lh. Robeschneets, taseers 1 Kr. Barons } R. Barons } D. Steinberg-Klarentin 1 Kalninš un Deutschmans 2 J. Kalninš, Rigā 1</p> <p>Kopā 190</p> <p>Behz Bahrdaugawas Sadrau- dijas beedribas listes:</p> <p>R. Šiliniš 1 R. Maurinš, fabr. strahdn. 1 J. Ausinš, fabr. strahdn. 1 J. Rihjs 1 J. Strahls, fabr. strahd. 1 E. Kruhminš, fabr. strahd. 1 Joh. Erdmans 1 Martinš Seminskis 1 M. Ohguls 1 Lh. Stankevišs, fabr. strahdn. 1 J. Kadikis 1 K. Rengaris 1 Lh. Kruegers, ekspeditors 1 Ernestis Schmidts 1 L. Lejas-Kruhminš (mušit. audf.) 1 A. Brigge (mušit. audf.) 1 Brambergu Kriščjahnis 1 J. Siirjis 1 Behrsinu Ansis (mušit. audf.) 1 F. Dahje 1 P. Salinš, fabr. strahdn. 1 J. Kewiens 1 B. Pawasars 1 Steinišču Julijs 1 Mikels Klasons 1 K. Uppeneets 1 J. Neumans 1</p> <p>Kopā 27 20</p> <p>Behz Steinberga lga listes Rigā:</p> <p>M. Steinberģs, šchujmašchinu tirgotajs 2 B. Steinberģs, tirgonis 1 J. Knoch, tirgonis 1 J. Lahjis, krukta taiftajs 1 M. Stahls, tirgonis 1 J. Grūnupps, tirgonis 1 E. Anschmid, komijs 1 Krafinš, Gottlieb, komijs 1 Grūdmanns, A., tirgonis 1</p> <p>Kopā 10</p> <p>Behz Bemerinas dseedataju beedribas listes:</p> <p>L. Lublins, Seku mušichā 3 P. Garlows, Wez-Nauschens 1 P. Strafinš, Lutera mušichā 2 A. Reeklinš, Zahlitmušichā 1 J. Leepinš, Burtneeku Nauschens 1 M. Osolinš, drehbneets Burtneekds 1 J. Lh. Awots, Burtneeku pilsmušichā 1 J. Mišlberģs " 1 Jahnis Abols, moderneets Burt. pilsm. 1 Jahnis Behwers, mahjstas dahrsneets Burtneeku pils 1 Ernstis Stujans, dahrsneets Burt. pilsm. 1 Martinš Seewaldis, dahrsneeka palihģs Burtneeku pilsmušichā 1 Simeons Danje, Burtneeku pilsmušichā 1 Promifors P. Krausa, Eikenu mušichā 1 J. Masters, Burtneeku pilsm. 1 J. Auguls, mašchinists Burtneeku pilsm. 1 B. Damberģs, galbneeku meistars Burtneeku pilsm. 1 M. Madišons, kaleju meistars Burtneeku pilsm. 1 J. Apermans, Rahtes mušichā 2 D. Rihjs, Burtneeku pils pagasta waldeš un teefas rakšwedis 1 J. Bihbants, Bisdenu trodsineets 1 M. Kuplis, Renzenu J. Aitschds 1 Ludwigs Behrsinš, stud. theol., Rukhē 1 J. Janšons, Burtneekds 1 A. Spunde, mušichas pahrwaldn. Bisdens 1 J. Bihbals, komijs, Renzends 1 A. Bihbals, stud. rer. merc., Renzends 1 E. Tobihš, komijs, Renzends 1 R. Raktinš, cand. rer. merc., Rigā 1 P. Rosenthals, Jelgawā 1 G. Marcinions, Jitščhālā 1 A. Reeklinš, Zahlitmušichā 1 P. Rihģers, komijs, Maj-Salazē 1 P. Nurmils 1 Friedrichs, Bindsch-Duhres trodsineets 2 J. Bogdanows, tirgotajs Duhres troģu 1 K. Amparmanis, Luteru Saka trodsineets 1 J. Purinš, kaleju meistars, Luteru Saki 1 K. Pohlis, ratneeku meistars, Rukhies m. 1 J. R., Burtneekds 1</p> <p>Kopā 45</p> <p>Behz Laudonas mahj. R. Awohja lunga listes:</p> <p>G. Rūščmanns, Laudonā 3 K. Awots, Laudonas mahjotajs 5 Dr. A. Blau, Stalidsfens 3</p>		<p>J. Rosensteins, promifors Stalidsfens 2 A. Keefners, Aleksandrowā 1 A. Lesneets, Sameenā 1 D. Graubums, Laudonā 3 J. Dreschers, " 2 A. Babuls, " 1</p> <p>Kopā 23</p> <p>Behz skolotaja A. Babuta lungā listes Laudonas draudse:</p> <p>R. Breede, rentneeks, Marmasteenē 3 D. Breede, rentneeks, Borkowā 2 J. Gailits, skolotajs, Saitawā 1</p> <p>Kopā 6</p> <p>Behz draudses skolotaja T. Gai- lišča listes Dsehrbenē:</p> <p>Draudses skolotajs T. Gailits ar kundfi 2 Mahjotajs R. Jrbe 1 Dr. J. Seeburģs 2 Tirgotajs M. Ewers 2 Skolotajs P. Stahls 1 Skolotajs A. Bebris 1 Apteekars K. Rūdels 1 Skolotajs J. Osots 1 Semtopis P. Pelets 1 Wafstwezatais J. Puhlens 1 Strihmeris A. Melbards 1 Strihmeris R. Melbards 1 Komijs J. Grūnbladis 1</p> <p>Kopā 16</p> <p>Behz Nistrakles draudses Dsee- dajšanas beedr. listes:</p> <p>A. Schaggers 1 J. Lintomihš 1 J. Burapule 1 Dr. J. Lihbals 3 J. Lihbals, skolotajs 1 P. B. Lihbals 1 Karls Jeyerabends 1 J. Mecklers 1 M. Schaggers 1 J. Wihline 1 D. Behrsinš 1 J. Jūrgensons 1 J. Behrsinš 1 P. Banders 1 Sarinu Jahnis 1 J. B. Maronowstij 50 J. Marga 1 J. Balbau 1 W. W. 50</p> <p>Kopā 20</p> <p>Behz Kolneses Dseedajšanas beedribas listes:</p> <p>R. Klawinš 1 J. Rubins 1 K. Kofalns 1 P. Malta, skolotajs 1 L. Malta, kundse 1 E. Wiklandt jaunkundse 1 J. Wihline, pagasta wezatais 1 P. Anizeems 1 K. Gallinš 1 M. Schagats 1 K. Grobinš 1 J. Lihzīs 1 M. Leepinš, skolotajs 1 Treimanu Andrejs 1 Brenzs Muratšča 1 J. Dsenits 1 E. Breede 1 P. Keweets 1 M. Leepinš, rakšwedis 1 Andrejs Wihtolinš 1 Andrejs Lasdinš, Kofnejs 1</p> <p>Kopā 21</p> <p>Behz Egrku Labdaribas beedri- bas listes:</p> <p>Blau's, P., rakšwedis, Egrāids 1 Brods, A., draudses skolotajs, " 1 Broda, M., kundse, " 1 Bergmans, M., Jumarudā 1 Butinš, A., " 1 Liwens, G., skolotajs, Dgrē 1 Sinats, A., Egrāids 1 Dreschers, R., tirgotajs, Egrāids 1 Jurjans, E., gruntneets, Rairinā 1 Jrbe, R., semtopis, Egrāids 1 Augenberģs, R., skolotajs, Egrāids 1 Augenberģa, E., kundse " 1 Awotina, A., jaunkundse, Dgrē 1 Kanepens, E., semtopis, " 1 Bruhšs, J., semtopis, Egrāids " 1 Olte, P., semtopis, Jumarudā 1 Osolinš, A., " 50 Ratfelders, A., Dgrē " 1 Silinš, L., " 1 Blau's, J., skolotajs, Egrāids 1</p> <p>Kopā 19 53</p> <p>Behz Rujenes Semtopibas beed- ribas listes:</p> <p>N. N. 1 P. Šmidts, gruntn. Rahtēndš 1 Peters Grūnwalds, Rujenes-Terneja 1 K. Michelsons 1 G. Bergjons 1</p>		<p>J. Krause, Wirkens 1 L. Melders, " 1 M. Brambats, Nautschens 1 J. Lorenjs, " 1 J. Rickmanns, Lodes " 1 M. Rickmanns, N. ulschens 1 D. Peterjons, Nautschens 1 O. Mahlmans, skol., Jerū 1 J. Moors un Fr. Peterjons 1 B. Thomson kundse, Lodes 1 D. Gingenberģs, Nautschens 1 A. Welme, Nurmā 1 K. Leepinš, skolotajs Rujenē 1</p> <p>Kopā 18</p> <p>Behz Sezes Labdaribas beedri- bas listes:</p> <p>Bate Beetrija eemafaja studentu stipendijam par labu 5 rbl.</p> <p>Kopā 5 rbl.</p> <p>Behz Lejaszeema Labdaribas beedribas listes:</p> <p>Dr. R. Maurinš 3 Mahjotajs E. Pawoffars 3 Kyszenowz 3 Knappe 1 W. Grūneifens 1 J. Gingenberģs 1 Kahds lungs, kuwa mahrds listē naw fa- lafams 1 Mahjotajs A. Rūdminš, Tirsā 3 stud. teol. A. Behrsinš 1 P. Grūnberģs, Bishumā 1</p> <p>Kopā 18</p> <p>Behz Jelgawas Lauksaimnezibas beedribas listes:</p> <p>J. Wiffeneets, agronomis 1 Konstantins Plehščens, arkitelis 1 A. Reinberģs, drulotomas ihp. 1 K. Windinš, inšcheneer-kimikis 1 J. Berģs, agronomis 1 J. Smilgans 1 J. Brasda, agronomis 1</p> <p>Kopā 7</p> <p>Behz notarija Weiklewiza lungā listes, Jaunjelgawā:</p> <p>Weiklewiza Frizis 3 Maitu Andrejs 1 Peteris Weitans ar kundfi 2 Karlis Osots ar kundfi 2 Frizis Bernsteins 1 Frizis Abhols 1 Audespeduru Juris 1 Apatišču Martinš 1 Ullmanu Juris 1 Reinis Laiminš, teleg. eerednis Leel-Salwē 1 Peteris Lahjis 1 Gugons Wieldens 1 Theodors Thoms ar kundfi 2 Karlis Lejinš 1 J. Antons, telegrafists, Strihwerds 1 Peteris Stuliniš, telegrafists Strihwerds 1 D. Ešinš 1</p> <p>Kopā 22</p> <p>Behz Bauklas Labdar. beedribas listes:</p> <p>J. Kalninš 5 J. Zinis 1 Fr. Adamowišch 1 A. Gutmans 2 J. Kalninš jun. 1 J. Stuja 1 G. Zlinš 1 P. Rafjums 1 K. Seemel 1 K. Zahre 1 A. Zlinš 1 J. Snuteits 1 J. Belmans 1 Juris tas Warenais 2 J. Lupuls 1 T. Lupuls 1 A. Schable kofe 1</p> <p>Kopā 23</p> <p>Behz Peterburgas Latweeschu Labdarigas beedribas listes:</p> <p>Virjmanns, J. 1 Bredensfelds, Lh., adwolats 1 Einberg, Elsa 1 Kofa, Karlis 1 Krehšlinš, K. 1 Ludwigs, Gotthards, inšcheneer-kimikis 3 Belh, Dahwis 1 Rhode, Amalija 1 Rhode, Wera 1 Rhode, Alfreds, inšcheneer-kimikis 1 Rhode, Boris 1 Sanders, J. 3 Semmers, E. 1 Stephanij, Fr. 1 Sterns, V. 1 Stuchmans, R. 1 Wihstols, Japhes 1 Wiffendorffs, G. 3 Wolters, E. 1 Zhieliks, Fr. 5</p> <p>Kopā 30</p>	
--	--	--	--	---	--	--	--

Sludinājumi.

Advokāts A. P. Stroinowskis

tagad bīhwo leclajā Kaleju eelā Nr. 63, 2 trep. augšā, pretim postāi.

Unemas jiwil- un kriminal-prašmu weščanu.

Sehns no semem, „Mahjas Weeß“

libš ar peclikumeem uf 1895. gadu peenem

P. Jurasczewskis, Krona-Wirzawas Widus-Rutendš.

„Mahjas Weeß“

libš ar peclikumeem uf 1895. gadu war apšlelet un nonemti ari manā grahmatu weičalā. Zena tāpat tā wifur.

J. Schablowksys, Stahru eelā Nr. 6, Rigā.

jauna mahja

ar hodes eerihiti, las ari deriga žitam noluhlam, Safulaulā, netahli no stozijas.

Klahtas finas Rigā, Wainu eelā Nr. 21, dš. w. 4.

Labs renešigs nams

ar diweem weičalā lofaleem teel pahredoto Jelgawā.

E. Larsen'a

setlau, sudraba leetuweikals

tagad atrodas: Leclajā Jaun-eelā Nr. 13.

Rigas Hipoteku beedribas norehkins

beidšamajā dežembri 1894. g.

Table with columns: Debitori, Krediitori, and various financial entries.

Rigas Musikas skola v. Gizycki

leclajā Smilšču eelā 36 (blakus Pulvera tornim).

Mahziba eesahksees otrdeen, 10. janwarī.

Beeteiktees war tillā b eesahzeji, tā ari tahdi, kuzi jau lo prot, uf wifam musitas nodalam, kareu deenu no pulst. 11-3 deenā pee

Direkzijas.

Skolam wjadfigas leetas

pasihstami teizamā labumā peedahwā

Herm. Danzigers,

Grehzneeku (Sinderu) eelā Nr. 6.

Twaika konto grahmatu fabrika, drukatawa, rakstamu un šimejamu leetu tirgotawa.

Dubult-grahmatweščana.

Katrā laikā

pažneedju pamatiqū mahzibu dubultā grahmatu un reħlinu weščanā, tā jau warat gabus. Samalsa par to mehrena.

J. Sihpols,

praktiķe grahmatweibis un Rigas Latw. amatn. pal. beedr. krahj- un aishewu laf- ses lafseers.

Singera original šchujamās maščinas.

Wisaugstakā darba spēhja! Weeglakā rihkofčanās! Jaunakee duhreeni! Leclakā išturiba!



ir tās ihpawšhibas, kuzām Singera šchujamās maščinas war pateiktees par saweem nefalihdšinami labeeem panahlumeeem.

Singera un beedru jaunā familiju šchujama maščina augstroziga Vibrating Shuttle maščina ir atkal ihrahbijutees, tā wif lihdščinigee iħās fabrikas raschojumi, par jo slawenu raschojumu; winas konstruktzija deriga paraugam, weegli rihkofčanā un darbā nepahrepehjamā.

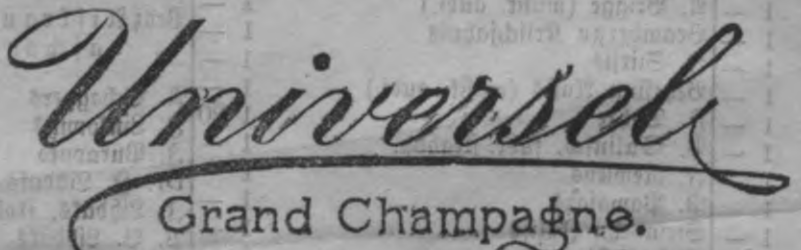
Wairak ne kā diwpadšmit miljounu Singera original maščinū atronās leetofčanā preekšč mahjas wjadšibam, weščas šchuhščanas, dahmu konfezizjam un wifadeem ruhpneezibas noluhkeem.

Iščitagā no wifseem ištahditajeem wisaugstakā usteiķščana: 54 godalgas. Singera original šchujamās maščinas pahredod uf galwoščanu un ari uf nomatšu beš ženas paauģhtinasčanās.

G. Neidlingers, Rigā, Aleksandra bulwari Nr. 1.

Filiales wifās leclakās eekich- un aħrsemju pilsehtās.

Wihnu tirgotawa un šchampanu fabrika



sec, demi-sec, doux,

pehž Franšču parauga (publēs ruhšidš) pagatawotš no

Ludw. A. Schweinfurtha,

Rigā, Grehzneeku (Sinder) un Maršalweelu stubri.

Jaunleem

ar preteelošču stolas iģliħtibu, kuzi ari Wahiķi saprot, top no manis, tā jau 36 gadus iģi, uħhjami un leħti mahziba pa- fneegia tirdšneezibas un launšaimnee- zibas grahmatu weščanā.

L. A. Intzē, wez,

grahmatweščanas skolotājs

au no 1858. g. fabrot.

mafajā Ring-eelā Nr. 9, blakus Šchuhnu eelai.

Seemefa

apdraščināščanas beedriba.

Wisaugstakā apšiprinatā 1872. g.

Pamata-kapitāls 1,200,000 rbl.

libš ar eewehrojumu referwes kapitalu.

Apdraščina

pret ugunsbreešman

wifadu kuzinamu un neluħtinamu ihpa- ūšumu, preģeš, fabrikas u. t. t.

Agenti: Braħli Fraentel,

leel. Smilšču eelā Nr. 17, Reppiena namā.

Telefons Nr. 18.

Pirma Ķreemijas ugunsapdraščināščanas beedriba,

1827 Peterburgā.

Pilniģi eemakšats pamat kapitāls 4,000,000 rbl.

Referwes kapitali 3,000,000 rbl.

General-agentš: R. John Hafferbergs,

Rigā, Rungu eelā Nr. 22.

Audeklu no 10 kap. par olekti.



Galwenais kotwilnās (bonwilnās) deedšinu, linu un wilnās dšiju Ķrahjums

1) Rigā, Skalku eelā (19) 35/37, netahli no raħtuscha.

Peedahwaju wistalabos Anglu kotwilnās auščamos deedšinos wifās Ķrahšās par wisemalām ženam. it fewiħki linu dšijas is Ķarostl- was, Wastawas un weetjām fabrikām. Ķarostlwas dšijas ir it fewiħki labi pagatawotas peħž mana ihpawšča eerahbijuma, no gareem šibdam lihdš- ģeem linu pamedeeneem un dabujami gludenā un toħ gaiščā iħstālā un weeuģiģi tiftai pee manis pa fabrikas ženam.

Wifnās dšijas preekšč auščanas dabujamas wifadšs sortēs no 45, 65, 85, 110, 120 libš 140 lap. mahzj. ģeštra wifnās dšijas preekšč iģ- ģreħnosčanās darbnām dabujamas wifās Ķrahšās par 160 lap. mahzj. Beš tam weħ beedahwaju feltaiuus un sudrabaiuus deedšinos, tad ari pubu- lainus deedšinos wifajunatās modes Ķrahšās.

Wifās wates sortes par pudu 800, 960, 1060, 1160 lap. Beš tam weħ leelā iħweħlē dabujami materiali preekšč adiščanās un rotardbeem, tā: wifadi kotwilnās deegi selem un preekšč ehle- leščanas, Anglu ģeštra wifnā u. t. t.

Teel pahreoti ari siewneeku tihkli un wadi, striki, deegi un žiti peederumi preekšč siewneģibam.

a. Pašča melanistā darbniģā iģatawotee wadi un tihkli; b. melanista darbniģa iģatawotee un trisotāščam; c. trama šihda un dāščadn žitu šchujamo deedšinu fabrikāzija.

2) Apteeku, parfimerija, Ķihmistu un krahju preekšču magāšine u. t. t.

3) Kalku eelā, v. Kleina namā.

4) Magāšine preekšč Ķrahšotām šihda preģem, kotwilnās un wil- nās dšijām, dāščadšs Ķrahšās, wifadi materiali preekšč pošamen- teeru un draperiju darbeem.

Kalku eelā, raħtuscha tuwumā.



Rigā, Rungu eelā Nr. 22, Hafferberga namā.

Kallijas audeklu un dšiju manu- fakturas fabredribas, Ķengeragā,

par fabrikas ženam dabujami

audekli, linu un pakulu dšijas

Rigas manufakturas noliktawā pee

K. Lorch & beedr.,

Rigā, Rungu eelā Nr. 22.

Wehrmana parta

seemas dahrešs.

3ē deenas:

Konzerts.

Saburms pulst. 8 walarā. Ge-ģja, eereħ- ģinot labd. nobolšus, 35 kap. Iščelu grah- matinas (10 biletes) 3 rbl.

Programas, 5 kap. gab., dabujamas pee lafso.

Walde.